

EN ESTA EDICION,  
LISTA COMPLETA DE  
LA LOTERIA

# LA NACION

Santiago, Martes 11 de Agosto de 1970  
PRECIO: E\$ 1,30.-

ARICA - TARAPACA  
ANTOFAGASTA  
SERVICIO AEREO  
ESPECIAL LASA

Precio del ejemplar: E\$ 1,30  
Más flete a LASA E\$ 0,30  
Edición Doceavo incluyendo Suplemento E\$ 1,80  
Más flete a LASA E\$ 0,30

Fundado  
el 14 de  
enero de  
1917  
Año LIV  
Nº 19.239

Dramático llamado de su esposa

# POR DIOS NO LO MATEN

- DOS BALAZOS EN LA CABEZA MATARON A DAN MITRIONE
- TUPAMAROS AMENAZAN CON ASESINAR A OTROS DOS REHENES
- CONGRESO URUGUAYO OTORGА PODERES DICTATORIALES A PACHECO ARECO
- CONDENACION MUNDIAL POR NEFANDO CRIMEN

MONTEVIDEO. 10 (UPI).— Los terroristas tupamaros dieron muerte de los en la cabeza al Asesor Policial norteamericano Dan Mitrione, a quien habían secuestrado hace diez días, perpetrando un crimen político cuyos vastos alcances están conmoviendo los cimientos democráticos tradicionales del Uruguay.

El Congreso respondió otorgando al Presidente Jorge Pacheco Areco facultades dictatoriales por 20 días para luchar contra los extremistas que abandonaron el cadáver de Mitrione, atado y amordazado en la parte posterior de un automóvil robado.

El Senado y la Cámara de Diputados, en una sesión conjunta de la Asamblea Legislativa, aprobaron por 79 votos a 30 el requerimiento de Pacheco Areco de que sean abolidos los derechos individuales en el Uruguay, incluyendo los legisladores únicamente la limitación temporal de tal medida.

## ● PLAZO FATAL PARA BRASILEÑO: 23 horas

MONTEVIDEO (UPI).— Las autoridades recibieron esta tarde un nuevo comunicado, supuestamente remitido por los terroristas tupamaros, fijando el plazo hasta las 11 de la noche de hoy (0200 GMT del martes) para aceptar el canje del diplomático brasileño Aloysio Dias Gomide por los presos políticos actualmente encarcelados.

En el comunicado, que fue remitido junto con una bala como macabra advertencia, los terroristas señalan que de no haber una respuesta favorable del Gobierno se "hará justicia" con el diplomático.

## 96 víctimas en la peor tragedia aérea peruana

CUZCO (Perú). 10 (UPI).— Fuerzas del Ejército y la Policía rodearon hoy los restos de un avión de la compañía LANSA, permitiendo sólo a los miembros de la brigada de salvamento llegar a las faldas de la colina boscosa para continuar la búsqueda de víctimas, cuyo número se calcula aproximadamente en un centenar.

En un principio, las autoridades temieron que el estrellarse ayer el aparato hubiese causado la muerte de otras personas en tierra, pues hallaron el cadáver de una niña junto a los restos del Electra Turbopropulsor. Sin embargo, la criatura fue identificada como Erica Urra, de seis meses, hija de María Rosa de Urra, quien también pereció en el accidente junto con otro hijo, Gotzone Mirán Urra, de 11 años. Los tres eran españoles. Otro español, José Cruz de Letamendi, se hallaba entre los pasajeros.

Las demás víctimas se cree que eran peruanos o estudiantes norteamericanos de segunda enseñanza pertenecientes a una institución de intercambio estudiantil, en que los jóvenes de un país se

alían con familias del otro durante una temporada.

Los trabajadores encargados de las tareas de salvamento llevaron al depósito de cadáveres, instalado en una de las salas del hospital principal de Cuzco, los restos de 66 personas, en algunos casos mutiladas y en otros quemadas.

También fue habilitado como depósito mortuorio el pequeño garaje del hospital. Por falta de espacio, algunos cadáveres fueron colocados en el suelo, en espera de ser identificados por peritos oficiales, llegados de Lima.

El Ministerio de Transporte dijo que 99 de las 100 personas que iban a bordo murieron en el accidente, pero el jefe de movimiento de la compañía peruana, Edgardo Maurer, declaró que el número de muertos era 96. Anteriormente LANSA había facilitado una lista con 98 nombres, pero Maurer dijo que la nueva cifra era oficial e incluía a siete tripulantes.

Pasa a la Pág. 8



DAN MITRIONE (señalado por la flecha) diplomático norteamericano y asesor de la policía uruguaya, fue asesinado de dos balazos en la cabeza por los tupamaros, después de que el Gobierno no liberó a todos los presos políticos, como exigían los terroristas. En el grabado, Mitrione junto a su esposa y cinco de sus nueve hijos (Radiofoto UPI).

Tomic reiteró:  
**"Quien obtenga una clara mayoría debe ser elegido Presidente"**



El candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, reiteró su decisión de respetar la opción a ser nombrado Presidente de la República por el Congreso, el candidato que obtenga una "mayoría substancial y amplia" en las elecciones presidenciales del próximo 4 de septiembre.

El candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, reiteró su posición en torno a que el candidato que obtenga la "primera mayoría amplia y sustancial" en las elecciones del 4 de septiembre debe ser respetada por el Congreso.

Tomic sostuvo en el programa de televisión "Decisión 70" el domingo último:

"Si mi primera mayoría es una mayoría amplia, sustancial, debe ser respetada. Si mi primera mayoría es una mayoría precaria, mediocre, no importante, el Congreso tiene perfecto derecho a elegir al segundo. Y esto que digo vale por supuesto a favor del señor Alessandri y a favor del señor Allende. No son reglas de juego que sólo trabajan a mi favor, también para ellos valen, tal como valen para mí."

La respuesta de Radomiro Tomic fue la misma que ha dado en otras entrevistas de televisión conferencias de prensa en Santiago, Valparaíso, Concepción, Antofagasta, Temuco y otros lugares.

Como dijo Radomiro Tomic en el mismo programa de televisión "la candidatura Alessandri se va achicando y se están dando cuenta de esa terrible confesión subconsciente que se les salió de dentro. Se acabó la primera mayoría absoluta, se acabó la arrogancia. Se acabó la primera mayoría por amplio margen. Se acabó ahora la inmensa mayoría".

Al día la publicidad derechista se fue al suelo después del viraje político que significó la concentración de pobladores tomistas en la Alameda.

La reiteración de las declaraciones de Tomic en torno a la decisión del Congreso sobre las dos primeras mayorías relativas en caso de que ninguno de los candidatos presidenciales obtenga la mayoría absoluta es un nuevo revés a las pretensiones confesadas en el Norte Grande por el candidato conservador de la derecha.

Subsecretario de RR. EE.

## "Es un crimen miserable"

DE MISERABLE, repudiable e infeliz, calificó el Subsecretario de la Cancillería, Patricio Silva, el crimen perpetrado en Uruguay en contra del ciudadano norteamericano Dan Mitrione, ejecutado por los tupamaros luego de ser raptado.

— "Las noticias que se han publicado, dijo Patricio Silva, nos hacen lamentar este crimen miserable, del cual ha sido víctima un inocente y que constituye un balón sobre quienes lo perpetraron, como asimismo degradó la imagen de América Latina".

— "Nunca nos imaginamos que se llegaría a estos términos y al comprobar que las amenazas se han cumplido, sólo podemos decir e insistir en los califica-

tivos que tal crimen nos merece por lo repudiable que es, por lo injusto y por lo infeliz.

Consultado el Subsecretario acerca de un posible retiro de los diplomáticos chilenos de Uruguay, dijo que en ningún momento se ha pensado en retirar a ningún representante y que en cuanto a las instrucciones especiales, sólo mantenerse alerta al acontecer del país.

Patricio Silva agregó que en esa Secretaría de Estado no se había recibido ninguna noticia de una posible iniciativa del Gobierno de Brasil en el sentido de retirar la sede de ALALC de Uruguay. «Esas son sólo especulaciones periodísticas que no tienen ningún fundamento».

Ministro de Economía afirma:

## Lucha contra la inflación: inflexible hasta el final

GARANTIZÓ que el sostenimiento de esta lucha por controlar la inflación, en lo que depende de este Ministerio, será inflexible", señaló el Ministro de Economía, Carlos Figueroa. Agregó: "en los doce meses que llevamos, con respecto al año pasado, estamos en el mismo nivel de un 30.7 por ciento, a pesar de que todos los factores conspiran para una inflación mayor, ya sea por los problemas de reajuste en el sector público y privado".

El Ministro expresó que no desea que el próximo Gobierno tenga que soportar el peso de esta lucha y, por tal motivo, se ha intensificado la política de estricto control de precios en este período preelectoral. Añadió que la situación, en los últimos meses de un Gobierno, normalmente ha tenido una escalada.

## ÍNDICE DE PRECIOS

El alza del índice de precios al consumidor en el mes de julio fue de un 1.9, con respecto al mes anterior, determinado por el rubro vivienda. Según el Ministro de Economía esta era "una situación esperada" y que en este rubro habrá que tomar en cuenta los dividendos y las encuestas. Estas últimas se hacen cada cuatro meses, en cambio los dividendos una vez al año. El rubro alimentación está determinado por los precios hortícolas y, ya es común que en invierno se produzcan alzas y bajas ocasionales en primavera y verano.

Agregó que el porcentaje de variación del índice de precios al término de este Gobierno, será similar al del año pasado, que alcanzó un 29.3 por ciento, tomando en cuenta que este año el resultado del índice se obtiene con 305 productos y antes sólo era de 125. Además, señaló que este índice se ha obtenido con una política de precios que ha otorgado todos los reajustes en los primeros meses del año y no con decretos de congelación y con una política de precios "en que no hay un solo argumento que señale que se han fijado precios políticos a los productos agropecuarios". Manifestó, más adelante el Ministro de Economía: "hemos dejado realmente que el índice sea un reflejo de la política inflacionaria".

de avanzada en el episcopado italiano. Su trabajo eclesiástico lo ha realizado durante los últimos años en la populosa ciudad de Turín, centro de inquietud social permanente por los complejos industriales allí radicados.

Tiene 67 años de edad, y fue especialmente invitado a Chile por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Gran Canciller de la Universidad Católica. La mencionada conferencia se realizará esta tarde, a las 19 horas, en el Salón de Honor de dicha Universidad. Ella es auspiciada por la Facultad de Teología y la Vicerrectoría de Comunicaciones.

### Hoy llega Arzobispo de Turín

SOBRE EL TEMA "La Iglesia para el mundo en desarrollo" dictará una conferencia hoy, el cardenal Miguel Pellegrini, Arzobispo de Turín.

El prelado italiano llegará procedente de Buenos Aires, escala anterior de su visita a Sudamérica.

Monseñor Pellegrini fue consagrado cardenal en 1967. Es considerado uno de los hombres más

problemático político y no económico", dijo el Ministro de Economía y "sólo la disciplina social va a permitir terminar con el proceso inflacionario".

Un informe de las Naciones Unidas señala a Chile como el segundo país con la más alta inflación y sobre ello Figueroa expresó que había que considerar todo lo que se ha hecho. Manifestó que hay muchos países que no tienen inflación, pero que no han hecho una reforma agraria, no tienen gastos en salud, en telecomunicaciones, etc.

Todos los Gobiernos han tratado de mantener el control de la inflación e incluso en los programas presenciales actuales también se ha expresado este deseo —dijo Figueroa— pero generalmente en la mitad del período se ha desbordado.

El capital será aportado por estas instituciones y se estima que se elevará a 5 millones de dólares. El Gobierno belga ofreció, a través del convenio de asistencia técnica, un millón de dólares de los cuales 900 mil serán destinados a la construcción del edificio y el saldo a la

de extracción y beneficio de los minerales producidos por la industria extractiva nacional; reducir sus costos, mejorar la productividad; buscar nuevas aplicaciones para materias primas mineras; mejorar sus actuales empleos y estudiar el aprovechamiento integral de sus productos y subproductos.

En el proceso de creación de este centro han participado, en forma activa, representantes de la CORFO, Corporación del Cobre, ENAMI, ODEPLAN, Compañía Minera de Chuquicamata, El Salvador y El Teniente, el Instituto de Investigaciones Mineras y el Departamento de Minas de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bodegas de la CAP, CHILECTRA, Ferrocarriles y otras empresas.

El problema surgido con los trabajadores del carbón fue analizado por el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, y por su colega del Trabajo, Eduardo León. Figueroa explicó que su intervención en este conflicto está determinada exclusivamente por el desabastecimiento que puede producirse si los trabajadores hacen efectiva la huelga a partir del 23 del presente.

Respecto al abastecimiento el Secretario de Estado señaló que se habían hecho las consultas necesarias y que existe un stock para alrededor de 30 días en las bode

# LA NACION

## Planificación o Economía de Mercado?

La asamblea anual que, tradicionalmente, la Cámara Central de Comercio celebra en Valparaíso, es uno de los eventos nacionales de mayor importancia dentro de la vida económica. Se expresan allí las inquietudes, críticas y anhelos de este importante sector de la actividad del país que está representado por las empresas y hombres que se dedican a las tareas mercantiles.

El mantenimiento y progreso de las funciones de la distribución constituye, en la economía moderna, la columna dorsal de un sistema imprescindible que impulse el avance que no puede realizarse sin empresas—privadas o públicas—que crecen de una situación próspera.

Existen dudas, sin embargo, respecto al camino que debe seguirse en esta tarea y, a tal punto son variadas, que el propio Presidente de la Cámara Central, en su discurso de Valparaíso, se preguntó: ¿Qué es más conveniente para el desarrollo económico del país, la planificación o el libre accionar de las fuerzas del mercado?

Naturalmente, un jefe gremial de la empresa privada tiene que dar a esta interrogante una respuesta que se incline—de seguro que con el máximo de honestidad—en favor de las fuerzas del mercado. Pero, cuando el asunto se examina sin las obnubilaciones que provienen de preconceptos no suficientemente examinados, es posible llegar—también con toda honradez—a una conclusión contraria.

Las universidades, las grandes empresas, los servicios de asistencia y de fomento, el crédito bancario, han sido distribuidos por la Administración Frei en todo el ámbito nacional y a ello se debe el resurgimiento pujante que se observa en regiones antes abandonadas y en plena decadencia.

Los jefes gremiales de la empresa privada no deben, pues, hacerse preguntas como la que comentamos al comienzo; les corresponde, en realidad, si es que quieren—como no dudamos es su intimo deseo—colaborar al desarrollo nacional, acondicionar sus iniciativas de manera que ellas concuerden, organizadamente, con los programas de expansión nacionales, planificados de un modo concreto, que para todos serán beneficiosos, en especial para los sectores que sean capaces de incorporarse con eficiencia en la gran tarea de hacer del país un conglomerado solidario y homogéneo que busca sus grandes destinos, de cuyos éxitos la empresa privada participa en medida tan importante

## Homenaje a Ramón Vinay

Los chilenos triunfan y no vuelven. Los nombres son muchos, y más vale no recordarlos. Ramón Vinay conoció el éxito mundial. Cantó junto a los más grandes y, en su madurez creadora, ha preferido comprender a Chile para contagiarlos con su entusiasmo musical. Ha innovado en las tradiciones de la ópera. "Sansón y Dalila" se presentará adaptando a la forma chilena ciertos elementos en boga en la ópera y el cine, la bacanal será, si no más austera, por lo menos no tan puritana. Ha innovado en la recepción a los artistas extranjeros. Pudahuel: los cantantes ya están aquí, acuden a recibirlos entusiasmados según sus diversos roles.

Con la dirección de Vinay la ópera deja suelo de cristal, su santuario un poco apolillado, su estilo acartonado y comienza a incorporarse a la vida de todos los días.

Por qué se vino a Chile? El país aparece grande. Pero como cantante Ramón Vinay ha debido captar en el aire, con sus oídos,



## Declaración Latinoamericana Sobre Derechos del Mar

En cambio, si se planifica la inversión, si los reducidos medios financieros se canalizan hacia la producción socialmente considerada, hay un indudable buen aprovechamiento de los capitales disponibles que dará lugar, a corto plazo, a un mejoramiento general de los ingresos de la población, que dará cabida, andando el tiempo, a toda iniciativa productiva, por restringida o particularista que sea en sus elaboraciones.

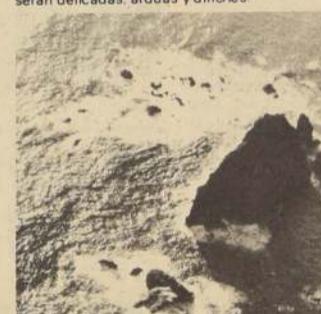
Esta es la gran ventaja, presente y para el futuro, de la economía planificada, sobre todo aplicable a las naciones que adolecen de debilidad financiera. Este sistema se aplica en Chile desde el comienzo de la Administración Demócrata Cristiana, que creó la Oficina de Planificación Nacional como una dependencia directa de la Presidencia de la República. Es decir, otorgándole una categoría que la coloca, prácticamente, a niveles similares a las de una Secretaría de Estado o Ministerio.

En esta forma ha sido posible distribuir la inversión a lo largo de todo el territorio, terminando con el centralismo excluyente, con la concentración económica y poblacional en determinados centros, con la duplicación—verdadero despilfarro de capitales—de destinaciones de recursos; con la emigración interna de masas de trabajadores y el debilitamiento de las condiciones de vida de las provincias.

Con relación a los fondos marinos, se puntualizó la necesidad de que se proscriba la colocación de armas nucleares y de destrucción en masa allí, como asimismo se adopten medidas para evitar la contaminación del medio marino.

Por fin, en la estrategia elaborada para la acción que, conducida por estos principios, desarrollarán en los organismos internacionales, y muy especialmente en las Naciones Unidas, los firmantes de la Declaración suscrita en la capital limeña acordaron no aceptar la implantación de ningún régimen transitorio para las zonas internacionales del mar, sin que antes se haya dado prioridad en la comisión respectiva del organismo mundial a la elaboración de un conjunto de principios que pueda conducir a la implantación de un régimen permanente aplicable a los fondos del mar, en lo referente a la posible reunión de una conferencia universal sobre algunos aspectos de los derechos del mar. América Latina reclamará que ella abarque todo el derecho internacional que gobierna esta materia y, por fin, la constitución de un comité latinoamericano permanente en la ONU de coordinación sobre problemas del mar.

Estamos, pues, en presencia de acuerdos de la mayor importancia y del más vasto alcance. Cabe solo desear que en su torno pueda articularse la unanimidad que dará a la acción de los países latinoamericanos sobre la materia, un poder de negociación mayor aún del que emana de ellos actualmente, pues no cabe duda de que las futuras negociaciones, a nivel mundial, serán delicadas, árduas y difíciles.



## Visconti, los Nazis y los Krupp

Una hora cincuenta dura el nuevo film de Luchino Visconti "Los Malditos".

La película trata del momento de ascenso del Nacional Socialismo en Alemania, las luchas entre la S.A. dirigida por Roehm y el Reichswehr (Ejército), y la nueva fuerza paramilitar, la S.S., encabezada por Heinrich Himmler que terminaría por desplazar a la S.A.

Aunque Visconti ha negado, terminantemente, que pueda hacer alusión a la familia Krupp, es innegable que esta familia y no otra es la que aparece con su historia (retorcida) en la pantalla.

Así como la película *Gatopardo* (que debe traducirse como Gato Montés o Leopardo) basada en el magnífico libro de Giuseppe Tommasi de Lampedusa, enfoca una época de la caída del Reino de las dos Sicilias, con una envolvente exactitud histórica, "Los Malditos", quizás porque está el hecho muy cerca de nosotros, aparece exagerado, retorcido, como si hubiese sido enfocado a través de un cristal deformado en donde se agigantan los defectos y todo adquiere un ámbito mórbido.

Nadie negará que existieron desviaciones sexuales entre los miembros de la S.A. pero reducirlo simplemente a un grupo de invertidos es algo demasiado audaz. Es la misma actitud adoptada por el Dr. Goebbels cuando enfocó en una declaración

## Desesperación

por Vendredi



El editorial y el comentario político semanal de "El Mercurio" del domingo constituyen dos piezas de una misma estrategia: deformar el carácter de la candidatura de RADOMIRO TOMIC.

No cabe duda que para la derecha el enemigo principal es Tomic. El editorial viene dedicado a Fidel Castro, a su mentada exposición acerca del estado de la Revolución Cubana. Es el sexto o séptimo.

El objetivo es obvio: primera, exercer la experiencia cubana, aterrizar al electorado chileno. El segundo, confundir a la opinión pública haciendo aparecer a la Democracia Cristiana comprometida con el régimen socialista de Cuba.

Esta tentativa forma parte de un elemento de la propaganda derechista, el más desacreditado: votar por Tomic o por Allende es lo mismo.

Con respecto a la experiencia cubana hay numerosos pronunciamientos del Partido Demócrata Cristiano que establecen las diferencias ideológicas y políticas entre el régimen castrista y el régimen democratacristiano. El propio Presidente de la Democracia Cristiana, senador Benjamín Prado, después de un detenido examen de las palabras del Primer Ministro cubano por parte de la Comisión Política del PDC, expondrá en el Senado el juicio que le merece este discurso.

Lo que desespera a "El Mercurio" es que la Democracia Cristiana no haya caído en la historia derechista en el aprovechamiento electoral inescrupuloso de una exposición hecha por el Jefe del Estado cubano para el pueblo chileno que poco tiene que ver con el caso chileno, con sus tradiciones y desarrollo político.

El Presidente de nuestro Partido dirá la palabra de los democratacristianos sin concesiones y sin temor alguno por la verdad. Por eso nos limitaremos a señalar un hecho: las especulaciones de todo tipo originadas en nuestro medio por el discurso de Castro motivaron a este a declarar que en Chile se puede llegar al socialismo por la vía electoral.

"El Mercurio" y la derecha obligaron al Primer Ministro de Cuba a decir justamente lo que no esperaban: que nuestro país puede decidir su destino en las urnas. ¿No significan sus palabras una desautorización al ultraizquierdismo chileno, al terrorismo y las acciones aventureras?

El líder continental de la guerrilla, de la vía armada, el compañero de Ernesto Guevara afirma que nuestra democracia ha alcanzado una extensión y un grado de desarrollo tal que, en su seno, el socialismo tiene la posibilidad de apoyarse en el voto y no en el fusil.

¿Cómo reaccionar frente a tal afirmación? El desconcierto es un mal consejero. "El Mercurio" retrocede a una segunda trinchera y en ella revela el verdadero carácter de su campaña: aprovechar el discurso de Castro para invalidar el cambio y para atacar a todas las fuerzas de avanzada, sean marxistas o no. Con su afán de involucrar a la Democracia Cristiana en un debate acerca de la política cubana, llega a mentir deliberadamente sosteniendo que viajó a La Habana una delegación del PDC para asistir a los actos de celebración del 26 de Julio.

Ninguna delegación democratacristiana ha viajado a Cuba. Quien concurre, invitado por la Universidad de La Habana fue un grupo de autoridades universitarias, que actúa bajo su propia

haber utilizado a prisioneros de guerra y políticos como trabajadores-esclavos en su fábrica.

Es cierto, tal como Wilhem Reich lo dice en su libro "La función del Orgasmo", que el nacionalsocialismo fue una doctrina que en su base tenía un elemento sexual. Hitler había prometido hacer de la procreación, y no de la felicidad en el amor, el principio fundamental de su programa cultural. La raza alemana estaba llamada para "el mejoramiento eugenésico de la raza racial". La pureza de la raza germana significaba la liberación de la sífilis y de la "contaminación judía". Dice Reich que los fascistas pretendieron haber realizado la "revolución biológica", y que la verdad es que esta doctrina nos planteó en forma indiscutible que las funciones vitales se volvieron completamente neuróticas.

Si estamos de acuerdo en el planteamiento de Reich, no lo estamos con la presentación de Visconti. Hay una exageración morbosa, una refocilación de lo retorcido. No hay un equilibrio. Pareciera que el Signor Visconti quisiera lanzar un enorme ataque sobre todo el mal, que indudablemente realizaron los nazis, pero convirtiendo a todos ellos en malos, degenerados, canallas, cosa que no es verdad, pero que su posible antiguo aliado quiere ahora tratar de achacarles.

E.A.



Observadores extranjeros impresionados por magnitud de la concentración:

## Colchagua, la provincia huasa, entregó también apoyo mayoritario a Tomic

**SAN FERNANDO.** (Rómulo Pino Barros, enviado especial).— Mientras se acerca el 4 de septiembre los estertores agónicos de la candidatura derechista se hacen más visibles a la ciudadanía. El último síntoma del inminente deceso electoral de Jorge Alessandri lo pulsamos en la provincia de Colchagua, provincia eminentemente agrícola y tradicional bastión derechista en las contiendas electorales.

En San Fernando, los adherentes a la postulación presidencial del líder de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, demostraron en forma abrumadora que Alessandri no tiene nada que hacer allí.

En el mismo lugar donde el candidato conservador reunió media cuadra de simpatizantes a su postulación —Avenida Manuel Rodríguez— Radomiro Tomic recibió el respaldo de más de una cuadra de campesinos y pobladores, el domingo 9 del mes en curso, a las 11:30 horas.

Fue una concentración popular donde los rostros agrietados del hombre trabajador fueron captados por las filmadoras de la Televisión Francesa, que acudió a la cita del pueblo de San Fernando con su líder para informar a los auditores de su país.

Testigos del acto de masas más multitudinario que se haya realizado en esa provincia fueron también los delegados de Guatemala, Bolivia, Perú, Uruguay, Paraguay, Argentina, Panamá y Ecuador, que participan en el Congreso Latinoamericano o de Juventudes Demócratas Cristianas que se realiza en Santiago.

Alfredo Filomeno, Presidente de JUDCA, peruano, señaló a "La Nación" su impresión.

### Candidaturas y Candidatos

**TOMIC.**— El líder popular de la Izquierda Cristiana almorzó ayer con los dirigentes del Comando Provincial Tomicista de Santiago.

Por la tarde debía concorrer a la inauguración del Congreso de Profesionales Tomicistas.

Hoy el candidato presidencial sostendrá diversas reuniones de trabajo con los ejecutivos de su comando.

Mañana sostendrá un encuentro con los obreros y empleados de la Industria Textil Vestex.

**ALESSANDRI.**— El candidato presidencial del Partido Nacional y otros sectores de Derecha será proclamado hoy en el cine Gran Avenida por los trabajadores que integran el Gremio del Rodado.

Funcionarios de su comando publicitario trabajan a toda marcha en la preparación de los últimos actos públicos que contarán con la presencia del candidato Alessandri.

**ALLENDÉ.**— Reuniones de evaluación electoral con su comando sostuvo ayer el candidato presidencial de la denominada "Unidad Popular", Salvador Allende.

Hoy visitará Chilecra, y se reunirá en el Teatro Caupolicán con los trabajadores allendistas del Sector Privado.

Por la noche será agasajado por los hípicos en los comedores del Club Deportivo Audax Italiano.

Mañana tendrá un encuentro en el Teatro Caupolicán con los profesores, donde se firmará el "Acta del Magisterio".

"Esto es lo que se llama una auténtica concentración campesina. Lo que más me ha llamado la atención es la integración y el entusiasmo del público."

#### DONDE EL PUEBLO ESTÁ...

Tomic llegó al escenario encabezando una de las tres columnas campesinas que desde distintos puntos de San Fernando convergieron hasta el lugar de la concentración.

El recibimiento del pueblo estremeció los oídos de los colchagüinos: "Tomic es y será Presidente de unidad," "La mujer inteligente saca a Tomic presidente," "Y ahora, qué dice la señora."

Antes de la intervención del candidato se dio lectura a una carta del senador por esa zona, José Isla, quien se encuentra hospitalizado desde hace algunos meses luego de un grave accidente automovilístico.

Isla agradeció a los colchagüinos "las voces de aliento" que le han hecho llegar y lamentó no poder estar presente en esa oportunidad junto a quien "representa al Chile Nuevo, al Chile Joven, al pueblo, sin el cual nada se puede lograr".

Ricardo Valenzuela, senador, se refirió en su discurso a la publicidad derechista que ataca a los demócratas cristianos tildándolos de "demagogos" y "políticos".

Dicen que somos políticos y que sólo hablamos. Su respuesta fue: "Jamás en esta provincia se había permitido que el pueblo se organiza, hasta que llegó la DC al Gobierno. Señaló a continuación que en pocos días más el Presidente Frei promulgaría la ley que crea el Consejo de Desarrollo de Colchagua, una de las aspiraciones más anheladas de los colchagüinos.

#### DOS CLASES DE CHILENOS

En su improvisación Radomiro Tomic señaló a los campesinos que en Chile existen dos clases de ciudadanos: "Los que no comen" y "los que no duermen".

Los que no comen son los tres millones de chilenos que tienen que vivir con un sueldo vital al mes. Seiscientos escudos al mes para alimentar a una familia, pagar el arriendo, vestirse y educar a sus hijos.

Quienes no duermen no pueden hacerlo por temor a los que no comen.

Según Tomic esa es una de las consecuencias de una economía "vieja, decrepita y achacosa", que no puede dar trabajo a todos los chilenos y que es la culpable de que el 30 por ciento de los niños nacidos en nuestro país antes de los 3 años de edad estén mutilados mentalmente por falta de alimentos y de atención sanitaria.

Yo no te ofrezco la bufanda — enfatizó. Te ofrezco que tomes en tus manos el destino de tu patria que te pertenece. Te ofrezco tierra, dignidad y trabajo. Te ofrezco que juntos saquemos a Chile del subdesarrollo de la dependencia extranjera.

#### DOS RAZONES PARA LA REFORMA AGRARIA

Tal como el tren necesita de dos rieles para avanzar y los pájaros de dos alas para volar, Tomic señaló que la intensificación de la Reforma Agraria "de mar a cordillera, hasta que no quede un sólo latifundio" obedece a dos razones fundamentales.

De justicia social, la primera, y de interés nacional, la segunda.

Justicia social que se expresa en la sindicalización campesina, las ocho horas de trabajo y en la nivelación de los salarios campesinos con los de los obreros industriales.

Interés nacional porque diez millones de chilenos necesitan que el campesino produzca más y mejor para evitar la salida de 160 millones de dólares al extranjero por compra de alimentos.

Chile debería estar produciendo alimentos para 30 millones de habitantes, dijo Tomic. ¿Alcanza a producir para 10 millones?

Miles de enfervorados colchagüinos, cuyo número superó con creces anteriores concentraciones realizadas por los otros dos candidatos, se congregaron en la capital de esa provincia —San Fernando— para ratificar el

mayoritario apoyo popular a Radomiro Tomic. Aún candidato de la Izquierda Cristiana nuevamente planteó principales aspectos de su Programa de acción revolucionarios y democráticos.



Rodeado por el afecto de sus partidarios Tomic se abre paso en dirección a la tribuna, desde donde se dirigirá al pueblo colchagüino.

## Aconcagua vibró con el doctor Kaplan

**Las más destacadas personalidades** independientes de las Comunas de Cabildo, La Ligua, Panquehue, San Felipe y Los Andes, adhirieron a la candidatura de la Izquierda Cristiana, en la reciente efectuada por el Presidente Nacional del Comando Independientes Tomicistas, doctor Jorge Kaplan, de la provincia de Aconcagua.

El distinguido cardiócirujano fue declarado Ilustre de Panquehue, comuna que lo recibió con gran entusiasmo.

Posteriormente asistió a concentraciones masivas en Cabildo, San Felipe y Los Andes —reunión a la que corresponde la fotografía.

Con esta gira el doctor Kaplan ha finalizado un intenso recorrido por todas las provincias del país, sacrificando prácticamente todos sus fines semana.



Lo acordó Comisión Investigadora

# Pasan a la Justicia Ordinaria antecedentes del affaire ANSA

## AL HOMBRE POR LA PALABRA



Yo declaro que sólo aceptaré gobernar si una inmensa mayoría de los chilenos me lo pide.  
JORGE ALESSANDRI, candidato presidencial del Partido Nacional y otros sectores de Derecha, en declaraciones publicadas por la prensa el 12 de febrero de 1970.

—xOx—



JORGE ALESSANDRI

Soy partidario de que se respete la primera mayoría, hay que considerar también que la Constitución Política del Estado señala el derecho del Congreso, que es depositario de la soberanía, y pienso que en determinadas circunstancias los parlamentarios deben pesar lo que ha significado la lucha y, por ejemplo, yo sostengo que en 1958 —cuando el señor Alessandri— al Frente Popular se le robó la elección. (SALVADOR ALLENDE, candidato presidencial de la denominada "Unidad Popular", en declaraciones a la prensa).

—xOx—



SALVADOR ALLENDE



RADOMIRO TOMIC

Si mi primera mayoría es una mayoría amplia sustancial, debe ser respetada; si mi primera mayoría es una mayoría precaria, mediocre, no importante, el Congreso tiene perfecto derecho a elegir el segundo. Y esto que digo vale por supuesto a favor del señor Alessandri y a favor del señor Allende. No son reglas de juego que sólo trabajan a mi favor, también para ellos vale lo mismo que vale para mí.

(RADOMIRO TOMIC, candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, en el programa de televisión "Decisión 70", del domingo pasado).

## Caso Tupamaros

### Democracia Cristiana condena el asesinato

Su más energética condenación por los métodos usados por los Tupamaros en Uruguay expresó la Comisión Política del Partido Demócrata Cristiano.

El texto de la declaración es el siguiente: "Expresamos nuestra más energética condenación por los métodos usados por los Tupamaros en Uruguay. Ninguna de las revoluciones contemporáneas, ni la soviética, ni la China, ni la Cubana, en América Latina, atentaron contra los representantes

diplomáticos de los países con los cuales estas naciones tenían relaciones.

El terrorismo a esta escala tiende a destruir el principio mismo de la convivencia internacional y crea un clima de hostilidad extrema contra el país y contra los propios revolucionarios".

La situación interna no puede justificar bajo ningún aspecto la ejecución de diplomáticos ni de funcionarios extranjeros pertenecientes a organizaciones internacionales.

El Colegio de Periodistas, la Corte Suprema de Justicia, y el Ministerio del Interior recibirán el informe entregado por la Comisión Investigadora de la Propaganda Electoral y la encuesta atribuida a organismos extranjeros que distribuyeron la Agencia de Noticias ANSA.

Gerente de la Agencia de Noticias ANSA, en ausencia de este último. Vale decir, fue hecha por orden de Soprovera y Otero y distribuida al extranjero por el periodista Saverio Soprovera.

Los resultados a los que llegó la Sub-comisión de la que fue diputado informante el demócrata-cristiano Osvaldo Giannini son estas:

#### CONCLUSIONES.

Se trata pues a juicio de la Comisión de un Fraude publicitario de extrema gravedad en que el aprovechamiento ilegítimo de una Agencia Informática Internacional ANSA, ha sido factor importante de la maquinación ilícita que ha hecho premeditada y conscientemente una empresa publicitaria SEPA en favor de la candidatura del Sr Jorge Alessandri, mediante la creación propia de un hecho que falseado públicamente después en cuanto a sus caracteres fundamentales, ha estado destinado a influir en el electorado chileno.

Las conclusiones a que se llegó comprueban fehacientemente que los periodistas Saverio Soprovera y Rafael Otero, "fabricaron" la encuesta que en un principio ellos atribuyeron a organismos europeos, "interesados en conocer la situación chilena". El sondeo de opinión se efectuó por orden de los copropietarios de la Agencia SEPA y distribuida por el Representante que subrogaba al

de Periodistas este informe y antecedentes, a fin de que frente a las normas que lo rigen y especialmente aquellas de carácter ético pertinentes, adopte las medidas punitivas, disciplinarias o de resguardo que juzgue convenientes.

Y persecución de las responsabilidades penales que puedan existir por la posible tipificación de los delitos contemplados en los artículos 190 y 215

del Código Penal y Art. 14 de la Ley sobre abusos de publicidad.

## Clausurado congreso de jóvenes demócratacristianos

Cerca de las dos de la madrugada de hoy se clausuró en el Salón Rojo del Teatro Municipal el 4º Congreso de Juventudes Demócratacristianas de América Latina, que se inauguró el jueves 6 del mes en curso, bajo la presidencia de José Bolívar Castillo del Ecuador.

2º Activar mediante las medidas que resulten conducentes la creación del Colegio de Sociólogos, como un factor más que asegure el desarrollo de las actividades de la investigación social por parte de personas responsables e idóneas.

3º Poner en conocimiento de la Excmo Corte Suprema de Justicia y Ministerio del Interior este informe y sus antecedentes a fin de que se disponga en lo que proceda la investigación

política y la situación actual de América Latina.

El Congreso finalizó con la elección de nueva dirección y con una declaración que será dada a conocer hoy, a las 11:30 horas, en conferencia de prensa que se realizará en la Cámara de Diputados.

La delegación chilena fue encabezada por el diputado Pedro Felipe Ramírez, Presidente de la JDC chilena, y por el Vicepresidente, Dr. Antonio Cavalla.



Pedro Felipe Ramírez



PERIODISTAS EXTRANJEROS de diferentes órganos informativos de Europa y América se encuentran en nuestro país cubriendo las informaciones sobre el proceso electoral que finalizará el próximo 4 de septiembre. Representantes de la Televisión de Italia Holanda, Francia, Inglaterra y otros países han entrevistado al candidato presidencial de la Izquierda Cristiana Radomiro Tomic sobre las bases programáticas de su postulación. En la fotografía el periodista Willebold Nienhenns, de la KRO Radio TV de Holanda, conversa con Radomiro Tomic sobre la Democracia en América Latina.

## Que en nuestro país no sucedan actos semejantes al de Uruguay

Demócratacristianos, comunistas, radicales nacionales condenaron el asesinato del funcionario norteamericano, raptado por los Tupamaros, junto a otros dos diplomáticos. El hecho que ha tenido resonancia mundial fue calificado por los políticos chilenos desde dos puntos de vista, el humano y las consecuencias políticas, tanto en Uruguay como en el resto de América Latina.

Mientras que en la Cámara Blanca se hacía un informe de los intentos que hizo el Embajador norteamericano en Uruguay para lograr el rescate de los secuestrados, el Presidente Nixon condonó a los familiares del funcionario de la Administración Internacional del Desarrollo, Daniel A. Mitrione. En los Vaticano se condenaba la muerte del ciudadano norteamericano, el Gobierno Uruguayo suspendía establecimientos educacionales del país.

**PARTIDO RADICAL** y los políticos chilenos reaccionaron igual que sus colegas extranjeros. En la Cámara de Diputados, el Presidente de esa Corporación, Jorge Ibáñez, dijo: "La muerte de Dán Mitrione no confirmada de un modo absoluto, significa a mí el resultado de una actitud llevada a excesivamente

rigurosos por parte del Gobierno Uruguayo. No intentamos calificar la condición ni calidad de Dan Mitrione, ni tampoco corresponde calificar todo el proceso que vive la política interna del Uruguay".

"Yo me planté —dijo el parlamentario radical— el problema sobre la base de un aspecto humano y lo lamento. La actitud asumida por el Gobierno uruguayo frente a la oposición hace que los afectados reaccionen frente a estas medidas".

**EL PARTIDO COMUNISTA** dio a conocer su posición por intermedio del diputado Juan Acevedo y el senador Volodia Teitelboim.

"Condenamos energicamente el terrorismo —declaró Juan Acevedo— no es arma del movimiento popular. No se puede construir una sólida situación económica y social con gobiernos que imponen o inducen al terrorismo".

El senador Teitelboim, un tanto reacio a hacer declaraciones por posibles "tergiversaciones", dijo: "Ustedes me dan la noticia de que el asesino policial norteamericano, Dan Mitrione, fue muerto en Uruguay. Si el cable es exacto —agregó Teitelboim— aunque se tratase de un agente del FBI, y de la CIA, aunque hubiese participado en la represión en Santo Domingo a raíz de la finalización del senador Teitelboim".

**EL PARTIDO DEMOCRATACRISTIANO**

"No se puede invocar el pretexto de la importancia del proceso revolucionario, ni tampoco el de las libertades de los presos políticos cuando se recurre a métodos que atentan contra la civilización y el progreso de la Humanidad", enfatizó el parlamentario demócrata-cristiano.

Creo que como chilenos compartimos con todos los sectores políticos esta actitud de condenación ante manifestaciones tan serias con las que vive Uruguay cuando por contraste se renueva nuestro orgullo y nuestra fe en el proceso democrático que estamos viviendo".

"Una sola inquietud nos asalta —declaró Luis Maira— la de que estos métodos se mantengan para siempre alejados de nuestras prácticas políticas y que la desesperación de los que ya están derrotados no los lleve a emplearlos como último y desesperado recurso para descalificar a las candidaturas populares", terminó diciendo el joven parlamentario.

**El Partido Nacional** tuvo como vocero al diputado Engelberto Fries, que declaró: "En realidad, es una vuelta a la ley de la selva. Es una monstruosidad. Se va a volver en contra de quienes ejecutan actos de violencia. El pueblo va a perder la fe en la capacidad de Gobierno. Si ellos, los Tupamaros, llegan al poder, van a implantar el totalitarismo, absurdo e inhumano".

## ¿QUIERE UD. TUPAMAROS EN CHILE?

### VOTE X ALESSANDRI

#### TOMIC HA DICHO:

**"SIN JUSTICIA PARA TODOS NO HAY SEGURIDAD PARA NADIE"**



# Medio Oriente entró a tercer día de tregua

Egipto estudia cesación de hostilidades • Israel en punto de espera

Unión Soviética no acepta suspensión de venta de armas al Oriente Medio

Hasta dónde es "retirada israelí"

EL CAIRO (UPI).— El Gobierno egipcio estudió hoy los resultados de la flamante cesación de hostilidades con Israel y las primeras iniciativas diplomáticas tendientes a solucionar pacíficamente el conflicto del Medio Oriente.

funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores informaron que el titular de ese despacho, Mahmoud Riad, abrevió la visita que realizaba a Turquía para analizar los voluminosos documentos secretos y la lista de reuniones que lo esperaban en esta capital.

Riad debía conferenciar con el Presidente Gamal

Abdel Nasser, así como también con el Ministro de Información, Mohammed Hassanein Heikal, y el representante en las Naciones Unidas, Mohammed Hassan el Zayyat.

Zayyat se dirigiría inmediatamente después a Nueva York para las fuentes para encabezar la delegación egipcia que conferenciaría con Gunnar Jarring, mediador de las Naciones Unidas entre árabes e israelíes.

A lo largo del canal de Suez, entre tanto, seguía manteniéndose la tregua y las autoridades militares informaron que no se produjeron incidentes durante los últimos tres días.

Egipto, en una serie de declaraciones públicas, aclaró su posición respecto a la aceptación de la iniciativa estadounidense tendiente a solucionar el conflicto del levante.

El periódico semioficial Al-Ahram dice que Egipto no puede ocultar su cólera por el texto de la aceptación israelí de la iniciativa norteamericana, especialmente la parte donde se alude a la "retirada para asegurar límites reconocidos y aceptados a determinarse en un acuerdo contractual de paz".

La propuesta estadounidense se refería a la "retirada de los territorios ocupados en el conflicto de 1967".

Egipto había interpretado que la frase significaba la retirada israelí de todos los territorios ocupados durante la guerra.

Al-Ahram surgió que los delegados egipcios reiteraron al Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, la "insistencia (de Egipto) en una reunión completa israelí"

TEL AVIV (UPI).— Israel intensificó sus gestiones políticas con los Estados Unidos en torno al mandato renovado al mediador de las Naciones Unidas en el Medio Oriente, Gunnar V. Jarring, según se anunció hoy al entrar en su oficina la tregua prevaleciente en el Canal de Suez.

Fuentes Oficiales dijeron que el Embajador en los Estados Unidos, Yitzhak Rabin, conferenciaría con altos funcionarios del Gobierno de ese país sobre la reunificación de la Misión de Jarring tendiente a procurar una solución pacífica del conflicto del Levante.

Rabin, quien ocupó la Jefatura del Estado Mayor durante la última guerra del Medio Oriente y regresó esta tarde a Washington, no lleva consigo ningún mensaje personal destinado al Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, según señalaron las fuentes.

Chamberlain evitó que Hitler fuera derrocado en 1938

LONDRES (UPI).— Un plan de todo el Alto Mando Militar alemán para sacar del poder al Canciller Adolfo Hitler en 1938, fue frustrado porque el Primer Ministro Británico Neville Chamberlain anuncio que votaría para ver al dictador el mismo día.

Reveló hoy el economista Nicholas Kaldor.

En una carta al redactor Jefe del Times, reproducida en la edición de ayer lunes del Diario londinense, Kaldor dijo que su información le fue entregada después de la Segunda Guerra Mundial por el Jefe del Estado Mayor General del Ejército Alemán, General Franz Halder en 1938.

Halder expuso su convicción que por la desafortunada coincidencia del anuncio de la jornada que Chamberlain pasaría en Munich en ese crítico día, la Segunda Guerra Mundial pudo no haber ocurrido", dice la carta.

El General Halder dijo que los ejércitos militares de Alemania eran unánimes en el criterio de que el ejército alemán establecía totalmente las preparaciones para la guerra en septiembre de 1938", escribió Kaldor.

En la convicción del jefe del Estado Mayor de que Hitler llevaba a Alemania al desastre militar, lo que le decidió a preparar el cuartelazo, que comenzaría con el arresto de Hitler, esto debía realizarse la fecha de llegada del Führer a Berlín, en el mismo día en que Chamberlain anunciaría su llegada para ese día a Munich, por lo que Hitler se quedó en Berchtesgaden y todo el asunto fue anulado.

Para evitar la maternidad, cuando las muchachas no hayan tenido la medida preventiva, se les podrá practicar el aborto seguro, como siempre, a cargo de los servicios médicos del país.

La disposición es resultado de la Ley de Legalización del aborto, que puso en vigor en Inglaterra desde hace dos años. Un político Conservador ha definido la iniciativa del Municipio de Bath calificándola de "controversia pero valiente".

## Primer "convento comuna" del mundo

LA HAYA (Holanda).— Los capuchinos holandeses, que desde hace dos años viven en una casa de alquiler Utrecht, han decidido romper exclusivamente su comunidad. A los capuchinos de 30 y 40 años formados con los cinco hermanos, una sola comuna.

Según la citada agencia, el colaborar al progreso social. Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

masculinos. En ella será válido el principio de una absoluta comunidad de bienes".

Los religiosos darán clases de economía doméstica y se ocuparán del asesoramiento de la juventud.

Los capuchinos —de los cuales tres todavía son estudiantes— se dedicarán asimismo a la formación de la juventud o al asesoramiento de trabajadores extranjeros.

Finalidad de la "comuna" es seguir la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento para el experimento "tratar de manifestar serios reparos". La conferencia episcopal holandesa no ha sido previamente consultada. Se espera sin embargo una reacción oficial ante el proyecto.

Según la citada agencia— el colaborar al progreso social.

Los miembros femeninos de la comuna religiosa de Utrecht —se añade— no se ocuparán de la economía del grupo ni menos ni más que los miembros

de neumáticos.

que los superiores de los siete religiosos han dado su consentimiento

## REACCIONES:

## La Casa Blanca: asesinos injustificables

WASHINGTON (UPI).— La Casa Blanca condenó hoy la muerte del funcionario norteamericano Dan Mitrione a manos de terroristas uruguayos como el acto de "asesinos injustificables".

El Presidente Richard M. Nixon, quien fue informado sobre la muerte de Mitrione poco después del hallazgo del cadáver en un automóvil abandonado en Montevideo, envió mensajes de condolencia a la familia de la víctima.

Un vocero de la Presidencia dijo que Estados Unidos "permanece en continuo contacto con el Gobierno uruguayo y ofrecerá toda la asistencia" a su alcance para lograr la libertad del doctor Claude Fly, otro asesor norteamericano secuestrado por los Tupamaros.

La declaración de la Casa Blanca dice así:

"El secuestro y asesinato del funcionario de AID (Administración, Internacional de Desarrollo), Daniel A. Mitrione, por terroristas criminales del Uruguay es un acto vituperable que será condenado por todos los hombres decentes y de honor en el mundo."

"Los pensamientos del Presidente y de todos nosotros se dirigen primero a la esposa y los niños de este buen hombre que sirvió a su Gobierno con dedicación y distinción".

## Bogotá: acto increíble

BOGOTÁ, 10 (UPI).— El matutino liberal *El Tiempo* dice que "Los Tupamaros, contracción de Tupac Amaru, han conseguido con sus atrocidades y violencia crear una zona de notable disturbio en la América Latina".

Todos los periódicos despliegan hoy en sus primeras páginas las informaciones sobre la muerte del funcionario norteamericano Dan Mitrione, asesinado por sus secuestradores porque el gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco no accedió a sus demandas de canje a cambio de la libertad de 150 presos políticos del país.

En una nota de su jefe de redacción, Hernando Santos Castillo, el tiempo dice que el movimiento Tupamaro tuvo en sus comienzos "Un gesto romántico", pero que como todo movimiento extremista "Muy pronto derivó en actos increíbles".

Luego de afirmar que los Tupamaros implantaron el secuestro y asesinaron a personas inocentes, el periódico dice que "hoy, cuando aparentemente poseen más fuerza bélica, han perdido a la opinión pública que en un principio los rodeó".

La nota agrega:

"La vieja patria de Artigas, modelo democrático, civilista, ejemplo de tradición republicana en el continente, es el escenario de la más dura batalla revolucionaria en la América de hoy. Si Tupac Amaru se hubiera admirado, nosotros también habríamos negado hace 15 años que Uruguay sería centro de acontecimientos como los que estamos presenciando".

## U Thant: hecho despreciable

NACIONES UNIDAS, 10 (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, condenó hoy vigorosamente el secuestro y asesinato en el Uruguay del consejero estadounidense Dan Mitrione, calificando el hecho de "los más despreciables".

"Este hecho debe provocar una condena universal", dijo el Secretario General en una declaración leída por su portavoz.

Textualmente la declaración de Thant es la siguiente:

"El Secretario General deploa todos los actos de violencia. En este caso particular el asesinato intencionado cometido en el Uruguay en la persona de un funcionario de los Estados Unidos ha sido por razones políticas, lo que lo hace más despreciable y debe provocar una condena universal".

Thant hizo una declaración casi idéntica cuando el Embajador de la República Federal Alemana en Guatemala, conde Karl von Spreti, fue asesinado por sus secuestradores.

## Duelo nacional

MONTEVIDEO, 10 (UPI).— El Presidente Jorge Pacheco Areco solicitó al Parlamento que hoy se declare duelo nacional en todo el país por la muerte del funcionario norteamericano Dan Mitrione, asesinado por los tupamaros.

En un mensaje que acompaña al proyecto de ley respectivo, el Poder Ejecutivo dice que las instituciones políticas del país han sufrido con este crimen y el secuestro de ciudadanos extranjeros "el mayor ataque de lo que va del siglo".

En el pleno que acompaña al proyecto de ley respectivo, el Poder Ejecutivo dice que las instituciones políticas del país han sufrido con este crimen y el secuestro de ciudadanos extranjeros "el mayor ataque de lo que va del siglo".

Paro por 24 horas

## Apoyo de APEUCH a Canal 9 TV

Para la cero hora de mañana quedó fijado el paro por 24 horas que realizará la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile, en apoyo al Canal 9 de televisión, que se encuentra en conflicto desde hace algunas semanas.

El acuerdo fue tomado pasado el mediodía de ayer en un plenario que se efectuó en la sede de APEUCH, en el que además se acordó realizar una

concentración frente a la Casa Central de la U.

La difícil situación del Canal 9 estaba en vías de un arreglo y APEUCH estaba actuando como mediador en el conflicto. El Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger, había llegado a un acuerdo con la programación del Canal 9 en la cual la programación se reducía a siete horas diarias, quedando los sábados y domingos igual que antes. Además, se designa-

ra una Comisión de Servicio integrada por expertos y no por docentes de las escuelas universitarias.

Los miembros de esta Comisión serían cinco, tres elegidos por el Consejo Universitario y dos por la Asamblea de Canal 9.

Este estaba listo para la firma correspondiente en la reunión que realizó el Rector con los directivos del Canal, pero por razones que se desconocen, la firma no se concretó y las conversaciones entre ambas partes quedaron nuevamente en el aire.

En el plenario de APEUCH efectuado ayer, Hugo Ramírez, presidente de la Asociación, hizo un breve recuento de la situación y también se dieron a conocer algunos de los puntos presentados por la directiva de APEUCH ante el Rector Boeninger, entre los cuales cabe destacarse el que había sobre la destinación de un millón de escudos a programas de Extensión Universitaria y también se consideraba la inamovilidad de los funcionarios del Canal 9, la que sería respetada.

Según informes proporcionados por Douglas Hubner, representante de Canal 9, este punto no había sido respetado, por cuanto se había enviado una carta en la cual se eliminó a 80 personas, cinco de las cuales trabajan en el Canal des de hace bastante tiempo y que pertenecían a la planta de la emisora televisiva.

Por otra parte, se señaló que el apoyo recibido desde otras facultades entre las cuales se nombró a la de Ciencias y Artes Musicales, ha sido eficaz y justificado.

También fue enviada al organismo contralor la nómina de todos los funcionarios que han faltado a sus labores en el S.N. S. más de tres días consecutivos, sin aviso previo ni causa justificada.

## Toman medidas contra huelguistas del SNS

La Superioridad del Servicio Nacional de Salud ordenó suspender los contratos de trabajo de todos los funcionarios de esta repartición que se encuentran en huelga y cuyos decretos de nombramiento fueron cursados con posterioridad al 31 de octubre de 1969.

Al mismo tiempo, la Dirección General del S.N.S. autorizó a los directores de todos los establecimientos hospitalarios para proceder de inmediato a la contratación del personal que haga falta para enfrentar

cualquier emergencia. Esta resolución se adoptó de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 10 del Código Sanitario chileno.

Se remitió, por otra parte, a la Contraloría General de la República la nómina de los dirigentes gremiales que han estado instando a la huelga ilegal y provocando incidentes en los hospitales.

También fue enviada al organismo contralor la nómina de todos los funcionarios que han faltado a sus labores en el S.N. S. más de tres días consecutivos, sin aviso previo ni causa justificada.

Por otra parte, se señaló que el apoyo recibido desde otras facultades entre las cuales se nombró a la de Ciencias y Artes Musicales, ha sido eficaz y justificado.

El magistrado, en un extenso trabajo que consta de cinco páginas, negó la autorización.

Por la suspensión de las garantías individuales solicitadas al parlamento, por el consejo de ministros, también se derogaría la negativa del juez y se les suministraría la droga al cabecilla Raúl Sendic y a los otros tupamaros, para que revelen los secretos que más celosamente guardan sobre la organización sedicosa y sus planes de futuro.

Por Dios... (De la 1<sup>a</sup> Pág.)TERCER REHEN  
ASESINADO

Mitrione, un funcionario de la Administración Internacional de Desarrollo (AID) que se desempeñaba como Asesor de la policía uruguaya, es el tercer rehén asesinado en la ola de secuestros políticos iniciada en la América Latina hace dos años.

El 5 de abril último, terroristas guatemaltecos dieron muerte a Luis Bastián Pinto, expresó inmediatamente su "enorme tristeza" y su "angustia" ante el crimen, agregando, "comprenderán la angustia que estamos viviendo en todo Brasil", por la suerte del Cónsul Díaz Gomide.

La policía, según se dijo hoy,

carece por el momento de pistas para encontrar las guardias donde están cautivos los otros dos ciudadanos extranjeros.

El Presidente Pacheco, que

convocó urgentemente a su Gabinete, manifestó en su mensaje elevado a la Asamblea General Legislativa, acompañando el proyecto de ley por el que se decreta duelo nacional,

que "son muy notorias las

circunstancias en las que se

produce este crimen, en medio

del mayor ataque que en lo que

va del siglo hayan sufrido las

instituciones políticas del país".

Mitrione había partido de su

domicilio a las 8:15 A.M. en un

auto conducido por un policía

Poco después fue chocado

expresó por una camioneta,

de la que descendieron cuatro

hombres armados, que sacaron

a Mitrione y al chofer de su

automóvil, pasando inseguido al

diplomático al otro vehículo.

Al parecer Mitrione intentó

fugarse o resistirse, recibiendo

entonces un balazo en el tórax.

Herido permaneció todo el

tiempo de su cautiverio aunque los

tupamaros, en sus primeros

comunicados, informaron que

se reponía de su lesión.

Mitrione escribió dos cartas

a su esposa, diciéndole que

confiara en Dios y que pidiera al

Embajador de Estados Unidos

que intercediera ante el Gobern

uruguayo para que hiciera lo

posible para salvarlo.

## PENA DE MUERTE

## AGRESIÓN INHUMANA

## HORROR Y TRISTEZA

## CORAJE Y DESAFÍO

## EL VATICANO: CÍNICA RESPUESTA

## PACHICO: UNA VIDA DE VIOLENCIA

## EL VATICANO: CÍNICA RESPUESTA



Messen siempre está donde llega el balón al área. Agil, aplicado, el goleador de la UCE es un jugador que marca una nueva etapa en la historia de los hombres de área del fútbol chileno.



Armando Díaz, puntero izquierdo de Católica, es un excelente complemento para Messen y el ataque universitario cruzado.

# MESSEN: RUBRICA DEL FUTBOL DE CATOLICA

De los cosas quedaron en claro,

en el partido preliminar de

"Keko" Messen debe ser el único futbolista chileno que en dos

partidos ha hecho la friolera de

OCHO GOLES. Recordamos a

Carlos Campos, una vez que le

hizo cuatro goles a Rangers y luego

al domingo siguiente 2 a Magallanes, en total SEIS. Es cuota

que no se acostumbra en nues

tro medio. Son cuatro goles a

cualquier que no sea Messen y

que tiene el arco metido entre

ceja y ceja. Siempre afilar, desen

tenderse un poco de partido.

Saborear con fútbol atildado la

condición del goleador, máximo

y único de nuestro fútbol. Y esa

falta de aplicación que tanto

reclaman nuestros técnicos en

Messen parece ser una condi

ción innata. Siempre está don

debe estar. Siempre llega al

área en los centros, en la entra

da desde atrás, siempre está en

movimiento. Vive el partido

intensamente. Y el mérito no es

sólo de Messen, porque es lógi

co que no pueda hacer todos los

goles luchando individualmen

te contra las defensas, el mérito

es de todo el equipo que enten

de que hay un hombre en el área

que es el encargado de mandar el

balón adentro.

Y volviendo otra vez un poco

a la historia de nuestras compet

encias recordamos una con

versación con Jorge Robledo, re

ciente llegado desde Inglaterra de

su equipo, New Castle. Decía el

celebrado piloto chileno inglés

que en Colo Colo Coló no en

contrabaje el apoyo que se le

dispensaba en su equipo de

New. Que aquí en Chile existía

una especie de egoísmo por

hacer los goles. Que por encima

del triunfo del equipo muchas

veces estaba el lucimiento per

sonal. Que muchas jugadas se

perdían por esta razón. "No

hay devolución en el área. Se

cierren los ojos, se apaga la ca

beza y no se mira al compañero

que está mejor ubicado. (Se

refería lógicamente a Manuel

Muñoz, con quien nunca pudo

Robledo hacer el tandem, que

necesitaba a Colo Colo en el

área".

En Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más del equipo.

Y en Inglaterra, señalaba

Robledo, el entrenador planific

aba el juego para que yo hicie

los goles. Nunca pense por

eso que mi permanencia en el

equipo era vital, entendía y

comprendía que era un más,

con mayores responsibili

dades, pero uno más

# Iberia. Líder indiscutido

● El cañón de Naval, sólo saludo en la despedida

● Santiago, juega siempre como visita

Iberia Los Angeles confirmó su condición de líder de la División de Ascenso del Fútbol Profesional, al vencer en la tercera fecha, como visitante, a Coquimbo Unido por 1 gol a cero.

El resultado parece engañoso a la distancia y no demuestra justamente lo acontecido en el campo de juego: en que el visitante hizo mucho más que ese 1 a 0. El puntero e invitado se movió en el Estadio Municipal de Coquimbo con gallanura, con presencia de líder y en largos pasajes del encuentro fue motivo de aplausos y comentarios favorables, hasta el punto que al final del encuentro, los propios coquimbanos reconocieron la superioridad de Iberia, extranjándose del mínimo marcador.

Sergio Cruzat, nos había dicho que su equipo jugaba el mejor fútbol del ascenso y hasta ahora el técnico angelino ha sabido responder a esas declaraciones. El invitado suma, ahora seis puntos anotados en tres victorias consecutivas que resumen un trabajo organizado de amplios horizontes.

En Santiago, tuvimos la visita de Naval de Talcahuano, que vino a medirse con Ferroviarios. No sólo viajó el equipo, sino que también lo hicieron 211 socios, y varios centenares de hinchas que pusieron la nota grata en el Estadio San Eugenio. El cañón, que ha acompañado al cuadro náutico durante largas temporadas y desde que era el taifa de Colo Colo, también estuvo presente en las tribunas del estadio náutico. Lamentablemente para sus parciales debió

La victoria del cuadro de casa no admite dudas si se considera que antes de los 15 minutos de juego ya vencía por 2 a 0, con tantos anotados por Avila y Godoy, para estructurar el marcador el mismo puntero izquierdo en la segunda etapa. El triunfo de Nublense llega en buen

momento para sus parciales, que ya se mostraban intranquilo por la suerte de su equipo, en el que han cifrado su suerte para retornar a la División de Honor.

Naval llegó con lo mejor en esos momentos y con la esperanza de un empate. Ferroviarios colaboró en ello, desestimando un triunfo que como local debía corresponder. Mientras Naval, sólo se preocupó de los contragolpes, el elenco izquierdo se entrevió en demasía en el medio campo y en esas condiciones ambas defensas se sobraron para detener a los atacantes, mucho antes de las áreas. Ferro, en la etapa final después de los veinte minutos se procuró jugadas de peligro, pero que fueron despedidas por la falta de claridad de sus delanteros para la estocada final, y en el recuento sólo queda en la mente las habilidades demostradas por el enrejado Gómez, lejos el mejor de los 22 hombres.

El empate a cero sonó a triunfo para Naval, que en la despedida, lo hizo saber con dos fortisímas detonaciones de su infaltable cañón, símbolo y tradición de la entidad "chorera".

La otra nota sobresaliente de la jornada la constituyó el triunfo de Nublense, que despertó del letargo que significa marchar colista absoluta en la competencia, al reencontrarse con su público y vencer holgadamente al mismo puntero izquierdo en la segunda etapa. El triunfo de Nublense llega en buen

momento para sus parciales, que no encuentra la onda y esta vez se debió ceder terreno ante Deportes Ovalle por 2 goles a 0. Con problemas el "chango" no fue rival para el local que evidenció superioridad a lo largo del match.

Deportes Ovalle se insinuó como elenco dispuesto a recuperar terreno en la tabla de posiciones, especialmente como local que es donde los puntos no pueden dejarse escapar. Diferente a lo que ocurre con Santiago, que aún jugando en la capital no puede contar con una barra tan numerosa y donde más bien da la impresión que jugara como visitante.

El titular de la Copa Corbinis, San Antonio, sólo pudo obtener un empate a 1 gol ante Bádminton de Curicó. El campeón encontró resistencia extrema en Bádminton, como que perdía 1 a 0, pero su público que no ha abandonado el cuadro y que se diputa en gran cantidad al estadio, estimuló fervorosamente a su equipo hasta conseguir la igualdad y casi casi al final. Bocanegra estuvo a punto de conseguir la victoria. Buen encuentro el de ambos, que resultó el mejor de la tercera fecha y que abre perspectivas para un buen certamen.

M. F. G.



ESPORADICOS ataques de Ferroviarios, que siempre fueron neutralizados por la extrema defensa de Naval, por Anabalon, como lo señala el grabado.

## 76 Asociaciones disputan Nacional de Básquetbol

La Federación de Básquetbol de Chile a través de la Comisión "Campeonato Nacional" hizo la separación en grupo de las 76 asociaciones de todo el país que se han inscrito para el próximo torneo Nacional que tiene como sede, la nueva final, la ciudad de Puerto Varas.

Las Asociaciones, de acuerdo a su ubicación geográfica han sido divididas en tres grandes zonas: Norte, Central y Sur.

ZONA NORTE

En esta zona intervienen 24 asociaciones. En la primera fase, denominada "A", se han formado los siguientes grupos:

GRUPO 1: Iquique, Tocopilla, P. de Valdivia, Taltal. Sede: Iquique.

GRUPO 2: M. Elena, Chañaral, El Salvador, Potrerillos. Sede: Chañaral.

GRUPO 3: Copiapo, Vallenar, La Serena, Ovalle. Sede: Vallenar.

GRUPO 4: Coquimbo, Andacollo, Illapel. Sede: Salamanca. Sede: Salamanca.

GRUPO 5: La Ligua, Quinteros, V. Alemana, Quilpué. Sede: No se ha designado.

Los dos primeros de cada

grupo se clasifican para la fase "B", a la cual se incorporan los seleccionados de Arica y Viña del Mar que serán cabezas en el grupo uno y tres respectivamente.

En la semi-final participan los dos primeros de cada uno de los tres grupos, más las Selecciones de Antofagasta y Santiago, como cabezas de serie de cada grupo. La rueda final se disputará entre los dos mejores clasificados de cada grupo, pasando a la rueda final de Puerto Varas los dos primeros clasificados.

A la semi-final pasan los dos primeros de los grupos uno y tres mientras que de los grupos dos y cuatro, sólo lo hacen los primeros. Estos equipos semifinalistas se dividirán en dos grupos en donde son cabezas de serie Valparaíso y Concepción. Finalmente los dos primeros de cada serie disputan el derecho a pasar a la rueda final en Puerto Varas. En esta zona toman parte un número total de 28 Asociaciones.

ZONA CENTRAL:

Esta zona también se dividió en cinco grupos, que son los siguientes:

GRUPO 1: Quillota, La Calea, San Felipe, Los Andes. Sede: San Felipe.

GRUPO 2: Casablanca, San Antonio, Talagante, Las Barrancas. Sede: Sede está designada.

GRUPO 3: Melipilla, Renca, Ll. Cisterna, La Granja, Sede Renca.

GRUPO 4: San Miguel Pte. Alto, Rengo, San Fernando. Sede: No está designada.

Los dos primeros de cada

grupo se clasifican para la fase "B", a la cual se incorporan los seleccionados de Arica y Viña del Mar que serán cabezas en el grupo uno y tres respectivamente.

En la fase "B" se dividirán en cuatro grupos. Los grupos uno y tres los integran cuatro participantes y en ellos hacen de cabeza de serie los equipos Universidad de Chile y Talca, respectivamente.

Los grupos dos y cuatro los forman solo tres competidores.

A la semi-final pasan los dos primeros de los grupos uno y tres mientras que de los grupos dos y cuatro, sólo lo hacen los primeros. Estos equipos semifinalistas se dividirán en dos grupos en donde son cabezas de serie Valparaíso y Concepción. Finalmente los dos primeros de cada serie disputan el derecho a pasar a la rueda final en Puerto Varas. En esta zona toman parte un número total de 28 Asociaciones.

ZONA SUR:

En la zona Austral participan 24 asociaciones a las cuales también se les ha dividido en 5 grupos los que están formados de la forma siguiente en esta etapa "A":

GRUPO 1: Tomé, Lota, Yumbel y Los Angeles. Sede: Tomé.

GRUPO 2: Traiguén, Curacautín, Mulchén, Collipulli. Sede: Collipulli.

GRUPO 3: Lautaro, Loncopé, Los Lagos, Río Bueno. Sede: Los Lagos.

GRUPO 4: Pto Montt, Calbuco, Pto. Aysén, Coyhaique. Sede: Coyhaique.

GRUPO 5: Pto Natales, Pta. Arenas, Cerro Manantiales. Sede: Cerro Manantiales.

El ganador del grupo 5 pasa directamente a las semifinales de la zona.

En la fase "B" se han dividido tres grupos. El uno es formado de cuatro competidores y son cabezas de serie los representativos de Huachipato, y Ancud, respectivamente. El grupo tres es de sólo tres competidores. De esta etapa pasan a la final los dos primeros de las series encabezadas por Huachipato y Ancud y uno de la que es cabeza de serie La Unión.

Para la etapa de semi-final hay dos series encabezadas por Temuco y Osorno. De estos grupos pasan a la disputa de la final de la zona los dos primeros de cada serie para designar a los dos finalistas que llegarán a la rueda final de Puerto Varas.



SELECCIÓN DE VALDIVIA. Espera recibir nuevamente el cetro de Campeón Nacional que ha logrado por dos años consecutivos en Arica y Chilán.



Toda la intención ofensiva de Everton quedó entregada a sus extremos. Llamense Claudio Gallegos o David Henry.

En la escena, Gallegos llegó una fracción de segundo a la intervención de Magna. Observa el mejor Kurt Hause.

## Carta de Valpso:

# El fútbol humilde de Green lo lleva arriba



CONTINUA siendo David Henry un real peligro en la vanguardia de Everton. Sin embargo está fallando la escuadra vinamarina en sus hombres de área.

## Periodistas eligieron a mejores deportistas 1970

### Periodistas eligieron a mejores deportistas 1970



AL IGUAL que el campeón mundial Giacomo Agostini, en Chile Kurt Horta es el campeón "absoluto".

Reca con Vilagrón el viernes:

## Loayza: "difícil que me quiten el título"



EL "NATO" LOAYZA le da duro al entrenamiento. No piensa perder la corona.

## Hoy: otra jornada de Minibásquetbol

### CANCHAS MANUEL RODRIGUEZ

Mini Masculino. M. Rodriguez 22 vs. Nataniel B. Infantil Femenino. M. de Salas 26 vs. Est. Israelita B. Infantil Masculino. M. Rodriguez 33 vs. León Prado 32. Infantil Femenino. Esc. M. Rodriguez 22 vs. Eduardo Yáñez Z. 6.

### CANCHAS VILLA SUR

Mini Femenino. Caracas 14 vs. O. Agricola 8. Infantil masculino. M. de Salas 42 vs. Liceo Arriarán B. 31. Mini Masculino. S. S. C. por W. O. a León Prado de San Miguel. Infantil Femenino. Luminor 30 vs. Manuel de Salas 11.

### GIMNASIO VILLA SUR

Mini Femenino. P. Alessandri 33 vs. B. de P. Alto. 19. Caracas, por W. O. a Esc. B. Infantil Masculino. M. Rodriguez. Infantil Femenino. Luminor 30 vs. Manuel de Salas 11.

HOY CONTINUA EL TORNEO

De acuerdo al fixture de partidas se efectuará el siguiente programa:

### GIMNASIO MADECO

18 horas. Inf. Femenino. Santa Teresita E. Yáñez Závala 19 horas. Mini-Femenino. O. Agricola E. Yáñez Z.

20 horas. Mini-Femenino. Esc. B. B. Nataniel-Perdedor Insa-M. Rodriguez

### GIMNASIO VILLA SUR

19 horas. Mini Masculino. Ganadores de León Prado - S. S. C. de Manquehue 18 vs. Perdedor M. Rodriguez - M. de Salas 8.

### GIMNASIO MADECO

Infantil Masculino. Esc. P. Alto. W. O. a Nataniel. Mini Femenino. Sumar. 15 vs. Esc. P. Alto 3.



Gran interés ha despertado el torneo de minibásquetbol. Integrantes de Insa y Estadio Israelita disputan la pelota.



En San Felipe:

## Dos victorias para Carter y el título absoluto para Horta

En San Felipe el silular de los motores despertó aún a los más dormidos. Los que nada sabían, preguntaron el porqué tanto ruido. Eran las 9 de la mañana y por primera vez se realizaría una carrera de motocicletas a tan temprana hora.

La noche anterior, miles de habitantes se habían amanecido en el baile en la plaza de armas de la ciudad, que también fue escenario de una gran exposición industrial de casi toda la provincia de Aconcagua.

La ciudad de San Felipe cumplía su 23º Aniversario y las carreras de velocidad, eran una contribución, junto con ser una prueba por el campeonato nacional a los festivales alacardicos.

En un circuito urbano en forma de "ile" (6 cuadras de ida y vuelta, por un lado, más dos por el otro), se aprestaron los sanfelipeños a presenciar los duelos de sus propios pilotos con los "macacos" capitales del motociclismo.

Los que así se destacaron fueron: Guillermo Carter, Pablo Gambini y Miguel Lagos, en las clases de 50, 100, 250 cc, y hasta 175 en motonetas.

Con su propia preparación mecánica, Carter, el piloto del club Vista Hermosa, dio un verdadero "recital" de pilotaje, demostrando que "cuando un corredor se preocupa más se nota". Y hay que destacar ya que conduciendo una moto de 125 cc., de peso y sport con algunos arreglos, se lo jugó de ganar holgadamente en su categoría, volver a ganar en 175 cc., contra motos de mayor cilindrada y "atreverse" a competir "rueda a rueda" con los grandes del motociclismo en la clase de 250 cc. (en donde de 20 giros disputó 10 de ellos hasta que debió abandonar).

En la clase de 250 cc. donde ya todo el mundo sabe que "nie" que ganar Horta, esta vez las cosas casi no se le dan como es costumbre. Pablo Gambini, otra figura inolvidable y precursora del motociclismo, con su moto Motobi, que fuera sometida a revisión por parte de la fábrica italiana en Pesaro, Italia, estaba en condiciones, por fin, a darle una pelea en igualdad de potencia, al piloto de la Ducati, Horta.

Y fue así que cuando los 8 corredores que disputaron la clase de 250 cc. salieron desde el punto meta, Gambini tomó la punta, seguido de Carter, Pavicic, Silva, Pino, Lillo, Horta (que tuvo problemas, al parecer de embrague, en la partida) y otro corredor del Valparaíso Moto Club.

En buena forma, Gambini defendió su primer lugar hasta el giro 15%, en donde debido a fallas mecánicas (cortó, vástago y cruzó válvulas), bajó su rendimiento de su moto, y Horta, que después de haber largado penitentemente escaló posiciones ya en el tercer giro, que estaba tercero, segundo en el séptimo, y finalmente pasar a Gambini en el giro 16%, agregó una victoria más a su ya larga lista de triunfos.

Manuel Samos, preparador, entrenador y "fabricante" de motonetas, dio la gran sorpresa en esa categoría, al presentar

### ● 2a. prueba de velocidad

### ● Estudian carreras mixtas de autos y motos en el Autódromo

(Por Claudio Meza)

Lambretta rapidísima, con adaptación del carburador al Carter, y una serie de arreglos. Piloteó esta "nueva versión" el joven valor del Green Cross, Miguel Lagos, que se mantuvo en punta durante 7 vueltas de las 8 contempladas para esta serie, demostrando que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban en excelentes condiciones, una falla imprevisible (al parecer eléctrica) le obligó a bajar el rendimiento, siendo superado por Amador Matamala, de Universidad Católica, situado detrás de Lagos en casi todo el circuito, adjudicándose la prueba. De todas maneras, quedó demostrado que tanto él y la motoneta se encontraban



# LOTERIA

de Concepción

**LISTA OFICIAL DEL SORTEO N° 1.111 EFECTUADO EL 9 DE AGOSTO DE 1970**  
LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ  
Per Centador

LA LOTERÍA

LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. — NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

DANIEL BRIEBA SOFFIA  
Notario

## Club Hípico

Viernes 14 de Agosto.

PRIMERA CARRERA. A las 12.20 horas. 1.000 metros. Índice 0 al 3. Handicaps. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA N° 1. (JINETES APRENDICES).

1	Shimango	54	7	M. Ruiz	G. Juliá
2	Cecille	53	1	G. Fernández	I. Dueque
3	El Faraón	53	11	C. Leighton	H. Salas
4	Ojos Verdes	53	12	L. Muñoz	G. Muñoz
5	Timón	53	16	N. N.	A. Aburto
6	Tríplice	53	13	B. Campos	E. Beukenberg
7	Carol	52	5	N. N.	P. Polanco
8	Marem	52	15	Gutiérrez	J. Gutiérrez
9	My Fox	52	3	A. Poblete	E. Zúñiga
10	La Pila	51	8	R. Romero	E. Zúñiga
11	Tres Joyas	52	9	L. Rivera	E. Gájardo
12	Aldita	51	2	N. N.	E. Barticic
13	Balantina	51	10	J. Mendoza	S. Fuentes
14	Princh	51	4	L. Albornoz	P. Inda
15	Relevante	51	6	N. N.	M. Rodríguez
16	Sinfonista	51	14	N. N.	R. Quiroz F.

CORRAL 9 con 10. SEGUNDA CARRERA. A las 12.50 horas. 1.500 metros. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1 (PISTA N° 2).

1	Bandú	55	7	J. Trujillo	A. Breque
2	Epitelio	55	1	C. Leighton	C. Bagu
3	Esterbó	55	11	G. Jorquera	A. Castro
4	Francesco	55	5	D. Muñoz	J. Cavieres
5	Latilla	55	6	C. Cifuentes	S. Fuentes
6	Mister Bond	55	8	C. Sepulveda	P. Polanco
7	Mongales	55	9	J. Mendoza	V. Ramírez
8	Paramaribó	55	2	S. Vásquez	A. Breque
9	Rudoso	55	10	C. Pezoa	A. Balleza
10	Sagitariano	55	4	M. Ruiz	E. Pinochet
11	San Lorenzo	55	6	L. Toro	A. Breque

TERCERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.500 metros. Condicional TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1. PRIMERA DE LAN N° 2 (PISTA N° 2).

1	Bronceado	57	7	A. Pereira	E. Inda S.
2	Edelairor	57	1	A. Trujillo	O. Bagu R.
3	Escuadrón	57	5	G. Fernández	E. Vásquez
4	Pipistrello	57	3	C. Leighton	O. Silva
5	Relumbrante	57	8	N. Urrieta	A. Carreño
6	Tatocape	57	2	O. Inzunza	L. Castro R.
7	Huida	54	4	N. N.	M. Velarde
8	Frenchy	51	6	N. N.	L. Espinoza

CUARTA CARRERA. A las 13.50 horas. 1.500 metros. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2 (PISTA N° 2).

1	Chispador	55	7	N. N.	A. Carreño
2	Deido	55	1	G. Jorquera	A. Castro
3	Dolichito	55	11	J. M. Aravena	A. Balleza
4	Don Lucas	55	5	L. Cifuentes	P. Medina
5	Empilo	55	3	D. Muñoz	J. Cavieres A.
6	Gaucho Veloz	55	8	E. Vásquez	J. M. Baeza
7	Genial	55	2	C. Pezoa	E. Inda S.
8	Nikons	55	10	S. Vásquez	A. Breque
9	Rey Moro	55	4	C. Sepulveda	S. Alamos
10	Truf Truf	55	6	J. Gutiérrez	A. Valdés

CORRAL 5 con 6. QUINTA CARRERA. A las 14.20 horas. 1.100 metros. Condicional TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.

1	Incendiaria	51	7C	Septuveda	C. Covarrubias
2	Jacara	51	1	N. Urrieta	C. Inda S.
3	Nikita	51	5	S. Vásquez	A. Breque
4	Marembad	51	3	S. Azocar	G. Juliá
5	Mary Pink	51	8	J. M. Aravena	C. Muñoz
6	Masquee	51	2	N. N.	J. Melero
7	Mononita	51	4	M. Ramirez	S. Fuentes
8	Villa Hermosa	51	6	N. N.	A. Vodanovic

SEXTA CARRERA a las 14.50 1000 Mts. Hand. Ind. 3 al 7 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3.

1	Ludmilla	54	7	A. Pereira	L. Toledo
2	Brannif	53	1	S. Vásquez	C. Tapia
3	Doradita	52	11	E. Guzmán	E. Inda S.
4	Laurita	52	12	C. Sepulveda	J. M. Baeza
5	Lentita	52	16	R. Claveria	D. Miranda
6	Panquehuma	52	13	L. Toro	J. Melero
7	Quelle Blaque	52	5	C. Pezoa	H. Salas
8	Guemazon	52	15	L. Cifuentes	A. Breque V.
9	Aguileño	51	3	H. Pilar	E. Barticic
10	Bonfire	51	8	E. Vásquez	L. Gajardo
11	Ovalina	51	9	E. Suárez	L. Herrera
12	Princesa Rosa	51	2	N. N.	M. Muñoz
13	Chandra	50	10	J. Mendoza	R. Carreño
14	Navegadora	50	4	R. Sagardia	L. Santos
15	Retralida	50	6	J. Gutiérrez	A. Carreño
16	Tver	50	14	L. Albornoz	E. Zúñiga

SEPTIMA CARRERA a las 15.20 hrs. 1.000 Mts. Hand. Ind. 5 al 13 SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3.

1	Chingay	55	7	S. Azocar	O. Silva
2	Apollinario	54	1	C. Ocampo	C. Tapia
3	Blue Man	53	11	N. N.	L. E. Toledo
4	Killmanjaro	53	12	J. Salinas	P. Molina
5	Yra U	53	13	O. Escobar	O. Lizama
6	Mamby	48	5	L. Rivera	O. Lizama
7	Canchanchara	51	15	R. Claveria	A. López
8	Almejita	50	3	O. Osorio	V. Polanco
9	Beith Sahu	50	8	E. Suárez	L. Herrera
10	Juan Pueblo	50	9	L. Toro	A. Breque
11	Ranchero	50	2	S. Vásquez	E. Carreño
12	Retrogrado	50	10	R. Gatica	J. Melero
13	Enviable	49	4	N. N.	E. Espinoza
14	Kurhuique	49	8	G. Fernández	D. López
15	Compasion	47	14	C. Leighton	P. Valderrama

OCTAVA CARRERA a las 15.50 hrs. 1.600 Mts. Clásico TERCERA VALIDA TRIPLE N° 3.

1	Faetondo	56	7	P. Ulios	J. Castro R.
2	Rabber	56	1	J. Toro	L. Herrera
3	Romario	56	5	E. Guzmán	A. Breque
4	Tallulah	55	3	J. M. Aravena	A. Balleza
5	Loncopan	55	8	C. Pezoa	G. Sarmiento
6	Magari	50	9	L. Toro	O. Silva
7	Campomar	49	2	S. Vásquez	A. Breque
8	Fair	47	4	S. Azocar	O. Silva

NOVENA CARRERA a las 14.25 hrs. 1.000 Mts. Hand. Ind. 24 al 33 PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4.

1	Manjaro	57	7	J. Escobar	S. Alamos
2	Margarita	55	1	C. Claveria	A. Castro
3	Hill Big	53	11	E. Guzmán	A. Breque
4	Mars	53	12	S. Vásquez	D. Vélez
5	Oso Blanco	53	15	L. Muñoz	J. Castro R.
6	Unicópolis	53	5	L. López	A. Muscat
7	Carmen Maria	49	8	C. Leighton	M. Muscat
8	Chiribibin	49	9	J. Mendoza	O. González

## 1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repuestos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total traga dinero. San Diego 1317 fono 55117. Matucana 26 D Importadora Cycles. Victoria reparaciones.

BICICLETAS. Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armadura Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repuestos especiales con barandas, ruedas altas, 26 x 225, reforzados. Ruedas bajas 20 x 225 Alta, 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armadura Internacional. Exposición 348.

## 6 JUDICIALES LEGALES

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, por sentencia de 15 Julio 1970 declaró que Juan Eduardo Navarrete Muñoz, sin profesión domiciliado en Campillo 1135 no tiene libre administración de sus bienes. Secretario.

Z-11-6

EXTRAVIADO. Cheque número 32.200 serie B de la cuenta 390.260 del Banco Crédito e Inversiones, Sucursal Recoleta, por E\$ 586, orden de pago.

Z-11/6

CHEQUE Serie C-21 N° 2864646 del Banco Edwards por E\$ 1.000 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A 11/6

NOTIFICACION. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, fecha 14 de julio último dictó sentencia autos Rol N° 780-68, caratulados Valladares, "Ana María con Rodríguez Silvio" sobre nulidad matrimonio celebrado entre doña Ana María Valladares Salazar, profesora, domiciliada esta ciudad, Avda. Irarrázaval 244 y Silvio Andrés Rodríguez Ramos, empleado, domiciliado calle Molina 465, 9 de octubre 1954, ante Oficial Registro Civil Circunscripción San Miguel N° 8 este departamento inscrito bajo N° 1232 Registro Matrimonio año citado por incompetencia Oficial Civil autorizante y en su parte resolutiva declaró: Que se rechaza la demanda interpuesta a fojas una por doña Ana María Valladares Salazar, Gabriel Ospalde Juez, Julia Mc Hugh, Secretaria. Por tanto notifico a don Silvio Andrés Rodríguez Ramos. Ramos sentencia extracta precedente.

Secretaria.

A 12-6

NOTIFICACION PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO Expediente 46018. Resolución Contrato, "Lira María Antonieta y otras con Gómez Ramírez". Aníbal Baños Merino, Roberto y Oscar Muñoz Gómez, ingenieros, como cónyuges y representantes legales respectivamente de María Antonieta, Ana María y María Isabel Lira Letelier, domiciliados para estos efectos. Agustinas 972 oficina 617, demandan en juicio ordinario a Ramiro Augusto Gómez Abrigo, industrial, Agustinas 2428. Exponiendo que por escritura pública 17 Octubre 1968, Notaria Arturo Carvajal, solicitantes y cónyuges prometieron vender al demandado inmueble calle Agustinas 2416, 2422 y 2428 a E\$ 38.000 pagaderos E\$ 15.000 contado, E\$ 12.000 pagaderos 10 mayo 1969, E\$ 11.000 pagaderos 10

noviembre 1969 siendo saldo reajustable devengando intereses pactados. Establecimiento cláusula resolutoria ipso facto si comprador no pague cuotas oportunas y totalmente en cuyo evento vendedores restituirán valores recibidos menos 10% como multa. No habiendo comprador pagado totalmente cuota diez Mayo 1969 por E\$ 12.000, solo abono E\$ 5.000 y, habiendo demandantes cumplido lo contratado, vienen solicitando Tribunal declarar resuelto contrato promesa viva celebrado, operando condición resolutoria; que demandado deberá restituir inmueble dentro tres días ejecutoriado fallo, que vendedores restituirán dentro tres meses de ejecutada sentencia que así ordene, E\$ 16.200 sin intereses que demandado pague costas del juicio. Otros primero: documentos Segundo patrocinio-poder. Juzgado proveyó Santiago, veintinueve de julio de 1969. A lo principal, por interpuesta la demanda; traslado Al primer oír si, tenganse por acompañados, con citación Al segundo tenganse presente. Papel E\$ 1.91 - Rol 46018 Araya Contreras. Fojas siete. No habiéndose ubicado demandado, solicitó notificación por avisos. Juzgado atendida diligencias practicadas resolvió Santiago, veintidós de Enero de 1970. Proveyendo la petición de fojas siete, notificó la demanda por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios El Mercurio y La Nación, sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el Diario Oficial Araya Contreras. Fojas trae. Solicitóse cambiar publicación ordenada en El Mercurio por Diario Ilustrado. Juzgado proveyó Santiago, veintisiete de Julio de 1970. Como se pide, Araya Contreras. Notificó a Ramiro Augusto Gómez Abrigo, demanda, solicitudes, resoluciones precedentes. Secretaria.

A 11-6

HABIENDOSE extraviado Cheque N° 80939 Bco del Estado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A 11/6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cautia, concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Arcadio Leal Rocha, jubilado, casado, ocurrido el día 11 de Septiembre de 1964 en su último domicilio calle Escanilla N° 1848, bajo el imperio de su testamento abierto otorgado con fecha 20 de Diciembre de 1963, ante el Notario de Santiago don Arturo Carvajal. Escobar, don Albin Mellado Garrido, testista, domiciliada en calle Escanilla N° 1884, quien sucede en calidad de heredera Testamentaria, cónyuge sobreviviente y sin perjuicio de los derechos que como tal le corresponden. Esta posesión efectiva se tramita acogida a los beneficios establecidos en la ley 16271.

Z-11-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago, Expediente 16.248 Trepiano Adrián con López Olga proveyó Santiago 6 Diciembre 1969. Por evadido trámite en rebeldía Vistos Recibese causa a prueba, fijase hecho controvertido siguiente lugar partes tenían domicilio o residencia últimos tres meses anteriores matrimonio. Fijo testimonial recepción, dos últimas audiencias, diez horas o quince si fuere Lunes E. Osorio Juez Subrogante Manuel Puga, Secretario Subrogante Lo que notificó a Olga López Lastra. A 12-6

QUEDA sin valor el Cheque Serie C-21 N° 3293108 del Bco. Edwards.

A 11/6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cautia Santiago concedió 31 Julio 1970 posesión efectiva sucesión intestada Humberto Santilli Borelli a hijos legítimos Eugenia Adelina y Nora Gladys Santilli Cuadra, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Teresa Cuadra Rojas. Se acoge beneficio Ley 16.271. La Secretaria.

Z-11-6

EXPROPIACION. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cautia Santiago. La Corporación de la Vivienda ha expropiado a los señores Miguel Ros, Miguel Ferrer y Valeri Serrano el inmueble ubicado en el Pueblo El Resbalón, Comuna de Las Barrancas. Departamento y Provincia de Santiago, inscrito a fojas 3194 N° 5327 del año 1955 del Registro Propiedades, Conservador Bienes Raíces Santiago. Valor expropiación E\$ 245.000 - fijado común acuerdo por las partes, comprendiendo todos los derechos anexos dominio inmueble y publicándose este aviso para que terceros interesados puedan ejercitar sus derechos conforme artículo 30 Ley 5.604. Demás antecedentes en proceso "CORVI" con Miguel Ros y otros. Rol 1983-70 de este Tribunal. El Secretario.

SUPERINTENDENCIA de Compañías de Seguros. Sociedades Anónimas y Bolas de Comercio (Resoluciones). Declara que la Compañía Inglesa de Seguros denominada Phoenix Assurance Company Limited ha dado cumplimiento a la obligación que indica Santiago 30 de julio de 1970. Hoy se resuelve lo siguiente: Num 113 exenta — Vista la solicitud presentada por don Sebastián Vial Vial en la que pide en representación de la Compañía Inglesa de Seguros denominada "Phoenix Assurance Company Limited", se tenga por cumplida la obligación de poner en conocimiento de la Superintendencia de Compañías de Seguros. Sociedades Anónimas y Bolas de Comercio las reformas introducidas a sus estatutos sociales, que consistan del documento protocolizado ante el notario de Santiago don Herman Chadwick Valdés, con fecha 11 de Diciembre de 1969. La Compañía Inglesa de Seguros "Phoenix Assurance Company Limited" ha autorizada para establecer agencia en el territorio de la República por decreto N° 3.190, de 8 de Agosto de 1950, con el nombre de "The Phoenix Assurance Company Limited", y que consta en el artículo 47 del Reglamento de Sociedades Anónimas N° 4.705 de 30 de Noviembre de 1946 y autorizase la publicación en extracto de la reforma señalada. Comuníquese y publíquese.

Eugenio Varas Guzmán. Superintendente.

Lo que transcribe a

Dios guarde a U — Ricardo Boizard Goycolea. Secretario General.

Extracto de la reforma de

estatutos de la Compañía

Extranjera de Seguros deno-

minada "Phoenix Assurance

Company Limited", y que consta

en el artículo 3 de su Acta

de Constitución "4 — Capital

E\$ 12.500.000 dividido en

50.000.000 de acciones de 5

cheelines cada una 5 — Adminis-

tración. El negocio de la socie-

dad será administrado por un

Consejo (Art 110) y los Consejero-

s no serán menos de doce ni

más de veinte (Art 92) 6 — Jun-

tas Generales. La sociedad cele-

brará cada año una Junta Gene-

ral y su Junta General Anual,

además de cualquiera otra. La

Junta General Anual se cele-

brará en el lugar y época que

señala el Consejo (Art 54) 7 —

Liquidación. Será efectuada

por un liquidador que necesita-

rá acuerdo extraordinario de los

contribuyentes, para dividir

entre ellos en especies o efectivo

la totalidad o cualquier parte

del Activo de la sociedad (Art.

158). Certifico que el extracto

que procede fue aprobado por

esta Superintendencia para los

efectos del Art. 47 del Regla-

miento de Sociedades Anóni-

mas N° 4.705 de 30 de Noviem-

bre de 1946. Santiago, treinta

de Julio de mil novecientos seten-

ta — Eugenio Varas G.

Superintendente.

Toma parte subastas intereses

deberán acompañar való-

vista o dinero efectivo numero

Tribunal 10% mínimo. Gastos e

impuestos serán cargo subas-

tador. Demás bases y ante-

cedentes autos 1428-69 caratu-

lados Alegria. Ricardo con Meza, Emilia. Ejecutivo

La Secretaria.

A-9-10-11-12-6

QUIEBRA. Haydee Galdes del Real. Segundo Juzgado Civil Resolución 6 Agosto 1970, ordenó notificar fecha cesación pagos fallido propuesta por Sindico el dia 30 Agosto 1969. Secretario.

C 13/6

EL CHEQUE Serie A N° 0072193 contra el Banco de Crédito e Inversiones. Sucursal Vitacura, cta. N° 243400, queda nulo por extravió y haberse dado el aviso correspondiente.

A 13/6

QUIEBRA. Sociedad Pesquera del Pacífico S. A. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cautia, resolución 28 de Julio de 1970, por ampliada nómina de créditos reconocidos con los siguientes créditos: Banco Israelita de Chile E\$ 43.071,10 valista, Gonzalo Reyes Vargas E\$ 330.935,59 valista, GildeMeister S. A. C. E\$ 25.399,61 valista, Corporación de Fomento de la Producción US \$ 122.970,88 valista y E\$ 542.507,39 preferente hipoteca y prenda industrial. Banco O Higgins E\$ 182.255, US \$ 21.301,31 valista. Secretario.

C 13-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cautia Autos 294-61 Cementerio General de Santiago con Pizarro Arce, José. Expropación. Sentencia ejecutoria 29 Septiembre 1969, fijó en E\$ 35.446 valor real inmueble expropiado de Avenida Recoleta 1510, Santiago. Avísese objeto, terceros hagan valer derechos. Secretaria.

Secretario, Alfredo Concha López, Tesorero, Daniel Abarza Gutiérrez, 1º Director Ernesto Tobal Orellana, 2º Director, Joel Pinto Sepulveda. Se hace la publicación de acuerdo a la ley. El Secretario.

C 13/6

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "El Triunfo" Ltda. cita a reunión general extraordinaria para el dia martes 18 del Pte. a las 20 hrs en su Sede Social Tabla Acuerdos del Consejo Cuentas. Formación de Escritura. El Presidente.

Z 13-6

TES, PROV. Stgo/Secc. Egresos Tesorerías de la República Chile, Santiago, 10 de Agosto de 1970. De fecha 21 Abril 1970. 21/11. Chq. 259389/21-11. Berta Araya Yáñez E\$ 228,00. Chq. 259540/21-11. Graciela Tellez Zavala E\$ 1,00. Por extra- vio se consideran como nulos.

C 13-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cautia Autos 294-61 Cementerio General de Santiago con Pizarro Arce, José. Expropación. Sentencia ejecutoria 29 Septiembre 1969, fijó en E\$ 35.446 valor real inmueble expropiado de Avenida Recoleta 1510, Santiago. Avísese objeto, terceros hagan valer derechos. Secretaria.

A 12-6

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "El Triunfo" Ltda. cita a reunión general extraordinaria para el dia martes 18 del Pte. a las 20 hrs en su Sede Social Tabla Acuerdos del Consejo Cuentas. Formación de Escritura. El Presidente.

Z 13-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cautia Autos 294-61 Cementerio General de Santiago con Pizarro Arce, José. Expropación. Sentencia ejecutoria 29 Septiembre 1969, fijó en E\$ 35.446 valor real inmueble expropiado de Avenida Recoleta 1510, Santiago. Avísese objeto, terceros hagan valer derechos. Secretaria.

A 12-6

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "El Triunfo" Ltda. cita a reunión general extraordinaria para el dia martes 18 del Pte. a las 20 hrs en su Sede Social Tabla Acuerdos del Consejo Cuentas. Formación de Escritura. El Presidente.

Z 13-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cautia Autos 294-61 Cementerio General de Santiago con Pizarro Arce, José. Expropación. Sentencia ejecutoria 29 Septiembre 1969, fijó en E\$ 35.446 valor real inmueble expropiado de Avenida Recoleta 1510, Santiago. Avísese objeto, terceros hagan valer derechos. Secretaria.

A 12-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cautia Autos 294-61 Cementerio General de Santiago con Pizarro Arce, José. Expropación. Sentencia ejecutoria 29 Septiembre 1969, fijó en E\$ 35.446 valor real inmueble expropiado de Avenida Recoleta 1510, Santiago. Avísese objeto, terceros hagan valer derechos. Secretaria.

A 12-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cautia Autos 294-61 Cementerio General de Santiago con Pizarro Arce, José. Expropación. Sentencia ejecutoria 29 Septiembre 1969, fijó en E\$ 35.446 valor real inmueble expropiado de Avenida Recoleta 1510, Santiago. Avísese objeto, terceros hagan valer derechos. Secretaria.

A 12-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cautia Autos 294-61 Cementerio General de Santiago con Pizarro Arce, José. Expropación. Sentencia ejecutoria 29 Septiembre 1969, fijó en E\$ 35.446 valor real inmueble expropiado de Avenida Recoleta 1510, Santiago. Avísese objeto, terceros hagan valer derechos. Secretaria.

A 12-6

NOTIFICACION Tercer

## CINE GUIA

**SECTOR PLAZA ITALIA V.**  
MACKENNA. NORMANDIE Alameda 139 (332748) Desde las 13.45 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción may. de 14).

**SECTOR SURNOSA**  
PROVINCIA VITACURA. ANDES Avda irrazaval 1435 (41811) Desde las 14 hrs. Lejos del mundo. Nudo. La fiesta de los bámos. La única casa de los bámos. Los inacabables. (Suspense may. de 21).

**CALIFORNIA** irrazaval 1564 (48801) 16.15. 19 y 22 hrs. Los inacabables. (Suspense may. de 21).

**DANTE** Washington 26 (48435) 16.15. 19.15 y 22.15 hrs. (Drama may. de 21).

**EGANA** Plaza Egaña 2770261 Desde las 15 hrs. El Gaucho. Carola de la Costa. Noche.

**EL GOLF** Apoquindo 33368 (40045) 16.30. 19 y 22 hrs. El Gaucho móvil. (W. Disney menor).

**ESMERALDA** San Diego 133 (64303) Desde las 13 hrs. La vedette del santo. Cuando explota la furia. Dos hombres violentos.

**GRAN AVENIDA** Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción may. de 14).

**LAS CONDES** Apoquindo 10704 (484067) 16.15. 19 y 22 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción may. de 14).

**LAS LILAS** E. Yáñez J. de Dios 2711180 16.15. 19 y 22 hrs. La venganza de Chailot. (Comedia may. de 14).

**LO CASTILLO** Vitacura 1081801 16.15. 19 y 22 hrs. Primavera en Otoño. (Comedia may. de 18).

**MARCONI** Manuel Montt 012 (48867) 16.15. 19 y 22 hrs. El suamano amarillo.

**MARUL** J. P. Alessandri 2647 (528791) Descanso.

**ORIENTE** Pedro de Valdivia 009 (41345) 16.15. 19 y 22 hrs. El clan siciliano. I. Acción may. de 18).

**PORTUGAL** Bilbao 1. 43948) 15.30. 18.30 y 21.30 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción may. de 14).

**VERDI** Pedro de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Los buitres tienen hambre. Bajo el poder de la maldad. Ara- bescas.

**SECTOR 10 DE JULIO** FRANKLIN GRAN AVENIDA AVDA. MATTIA

**ALHUE** Pob. Davila (581427) Desde las 14 hrs. Butch Cassidy Cita con la muerte. La venganza de la noche.

**AMERICA** Nuble 390 (52443) Desde las 14 hrs. Más allá de la ley. Pecos el justiciero. Servicio secreto italiano.

**ESMERALDA** San Diego 133 (64303) Desde las 13 hrs. La vedette del santo. Cuando explota la furia. Dos hombres violentos.

**GRAN AVENIDA** Gran Avenida 4830 (52163) Desde las 13 hrs. Al servicio secreto de su majestad. (Acción may. de 14).

**EL BOSQUE** Pard 33 G. Avenida (581522 anexo 227) Desde las 17 hrs. El mundo alegre del Heli-Triángulo infinito.

**IMPERIAL** San Diego 1344 (51112) Desde las 14 hrs. La sombra del gato. La venganza del vampiro. Confinamiento amor.

**LIRA** Pintor Cicerelli 290 (52181) Desde las 14 hrs. Sube y baje. Oliver. El oro de Mackenna.

**MISTRAL** San Diego 279 (63994) Desde las 13 hrs. Dos valientes. Minifaldas agresivas. Juventud sin ley.

**MODERNO** Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. Rio seco. Festival de dibujos animados. Patton.

**MONACO** 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Faena a la italiana. Nevada Smith. La chica de la pistola.

**ASTOR** Estado 237 (392100) Desde las 13 hrs. Los malditos. (Drama may. de 21).

**AUDITORIUM** Bandera 23b (84688) Desde las 13.30 hrs. El Gaucho. (Acción may. de 21).

**BANDERA** Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El Gaucho. (Acción may. de 21).

**CAPRI** Monjas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Faena a la italiana. Nevada Smith.

**CENTRAL** Huérfanos 930. (33555) Desde las 11 hrs. El Clan. (Acción may. de 18 años).

**CEVANTES** Matías Cousino 134 (381824) Desde las 11 hrs. Los amores. (Drama may. de 18 años).

**OMELIA** Puente 540. (65732) Desde las 14 hrs. Muchas muchas. Esta noche sí.

**CITY** Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.35 hrs. Melodía menor. (Musical menores).

**CONTINENTAL** Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Tepepa. Viva la revolución. (Acción may. de 21 años).

**DUCAL** Agustinas 777 (35375) Desde las 10.40 hrs. Primavera en Otoño. (Drama may. de 18).

**ESPAÑA** Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. Este es mi camino. (Comedia may. de 14 años).

**GRAN PALACE** Huérfanos 1176 (60082) 15. 18.45 y 22 hrs. (Río). (Drama may. de 14 años).

**HUEN** Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. El Gaucho. (W. Disney, menores).

**HUERFANOS** Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Ana de las niñas. (Drama may. de 14 años).

**IMPERIO** Estado 235 (397960) Desde las 10 hrs. Al servicio secreto de Su Majestad. (Acción may. de 14 años).

**KING** Huérfanos 840 (32839) Desde las 10 hrs. MASH (Satírica may. de 21 años).

**LIDO** Huérfanos 680 (34366) Desde las 14 hrs. Can Can (Musical menores).

**MATTO** Monjas 873 (391201) Desde las 10 hrs. Forajidos de las niñas. (Cowboy may. de 17 años).

**METRO** Bandera Unión Central (83361) Desde las 11 hrs. El Gaucho Móvil. (W. Disney, menores).

**MIL** Monjas 973 (302078) Desde las 11 hrs. Tepepa. Viva la revolución. (Acción may. de 21).

**PACIFICO** Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. (Río prohibido). (Drama may. de 21).

**PLAZA** Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. Forajidos de las niñas. (Acción may. de 18 años).

**REAL** Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Tepepa. Viva la revolución.

**MEX** Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs. La loca de Chalot. (Comedia may. de 14).

**NO** Monjas 743 (33550) Desde las 11 hrs. El puente de Perronen. El escudero mosquito.

**WITZ** San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. El graduado. (Drama may. de 21).

**RIVIERA** San Antonio I. Valdés V. (36093) Desde las 13 hrs. (W. Disney, infante).

**ROXY** Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. El hueso del amor. (Drama may. de 21).

**SAN MARTIN** Alameda San Francisco (35357) Desde las 11 hrs. Forajidos de Arizona. (Acción may. de 18).

**SANTA LUCIA** Alameda San Isidro (34718) 15. 18.30 y 22 hrs. (Río Polar Zebra. (Acción menores).

**SANTIAGO** (Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. Al servicio secreto de Su Majestad. (Acción may. de 14).

**SAO PAULO** Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Fantasia. (Walt Disney, menores).

**TIVOLI** Huérfanos 757 (30611) Desde las 13 hrs. La dama. (May. de 18).

**TOESCA** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. El Golfo. (Drama may. de 18).

**VICTORIA** (Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Los inacabables. (Suspense may. de 21).

**WINDSOR** Ahumada Moneda % 89761) Desde las 10 hrs. Al servicio de Su Majestad. (Acción may. de 14).

**YORK** Ahumada Moneda 166 (86687) Desde las 10.30 hrs. Su noviazgo. (Drama may. de 21).

**SUS PROGRAMAS**  
MAS NITIDOS EN UN  
**GELOSO**

TELEMUNDO  
SUS PROGRAMAS  
MAS NITIDOS EN UN  
**GELOSO**

## CANAL 4

14.30 Magazine de Canadá.  
14.45 Agonia de amar.  
15.15 Abnegación de una madre.  
15.45 Boutique.  
16.00 Recuerdos del Cine.  
17.45 Dibujos animados.  
18.00 Abbot y Costello.  
18.25 El Correcaminos.  
18.55 Viaje a las estrellas.  
19.45 Noticiero Regional.  
20.00 Show de Ed Sullivan.  
20.15 Buenas noches.  
20.20 Entrevista.  
20.35 Bonanza.  
21.30 Noticiero Prolene.  
21.50 La Caldera del Diablo.  
22.15 Sesión Secreta.  
22.45 Cierre de la transmisión.

## CANAL 7

14.30 FEMENINO 70: NOTICARIO PROLENE CON SERGIO SILVA. REPORTE DE LA VIDA CON HOMILIA.  
15.00 CUARTETO DE INSTRUMENTOS DE MUERTE. TELESERIE NACIONAL 15.30 FEMENINO 70: CLASES DE JARDINERIA Y GUITARRA.  
16.00 NOTICARIO PROLENE.  
17.00 OSO YOC 17.30 CANTICUENTOS.  
17.35 LOS FABULOSOS CIEN: "DUELO ENTRE CABALLEROS".  
17.55 ANTONIO ANIMAL.  
18.00 CANTICUENTOS.  
18.03 TOMACHO: "EL CASTILLO DE TRITON".  
18.30 CANTICUENTOS.  
18.35 LOS DEDOS: "LA MARAVILLOSA TABERNA".  
19.00 LARGOMETRAJE.  
20.00 HACIA EL MARAGA. 21.00 TAMBIEN SUCDE CON GLORIA JIMENEZ.  
21.01 ABOGADO DEL DIABLO CON ENRIQUE BRAVO MENADIER. "JOSE MIGUEL BALMACEDA".  
21.55 EN EL TIEMPO CON GABRIELA VELASCO.  
22.00 MARTIN AL INSTANTE CON CESAR A. SANTOS Y COMENTARIOS INTERNACIONALES DE JUAN RAMON SILVA.  
22.30 PROGRAMA ESPECIAL.  
24.00 NOTICARIO PROLENE CON SERGIO SILVA.  
24.05 CIERRE.

## CANAL 9

11.00 BUENOS DIAS SEÑORA CON LA ANIMACION DE CARLA CRISTI. 12.00 DIAZ DIAZ. REPORTAJES. LA CALDERA DEL DIABLO. BIGODUE. YUDO FEMENINO. EL RETRATO DE DORIAN GRAY.  
13.30 QUEVEDO.  
14.00 TRES EN UN MINI.  
14.30 HACIA EL MARAGA.  
14.45 15 MINUTOS CON ANGEL PARRA.  
15.00 NOTICARIO PROLENE.  
15.04 EN EL TIEMPO EN 90'.  
16.30 AGUA NUEVA SE AMITEN GRANDES. TITERES. MIMOS. NIÑOS Y MUSICA. TRIBUNAL INFANTIL.  
18.00 NOTICARIO PROLENE.  
18.04 EN EL CINE.  
19.30 HIT PARADE.  
20.00 NOTICARIO PROLENE.  
20.04 ESA CRICA.  
20.15 TEATRO DE POLÉMICA.  
20.35 MINI HISTORIETA JUVENIL CON MARIA ELENA AGUIRRE.  
21.30 NUEVODARIO.  
22.20 CATALISIS.  
23.00 MANNIX.  
23.55 CIERRE.

## CANAL 13

14.00 PASADO MERIDIANO: TELESTAR DE LA VIDA. CANTO Y JUAN PEREZ. TELESERIE "UNA PLEGARIA EN EL CAMINO". CINE PAPAU.  
17.00 EL RIO COLORADO. TELEHISTORIA CON JORGE ZAHM.  
17.30 FESTIVAL INFANTIL.  
18.02 CONCIERTO PARA LA JUVENTUD CON LEONARD BERNSTEIN.  
19.07 MINI HISTORIETA JUVENIL CON MARIA ELENA AGUIRRE.  
19.35 EL SAMU Y LA CULEBRA.  
20.00 EL CINE.  
20.40 EL T.R.I. EN ACCION.  
21.30 EL LIBRO.  
21.40 JOTAS EN LA CALLE.  
22.40 LOS ATREVIDOS.  
23.40 TELECIERRE CON FREDY HUBE.  
23.55 REFLEXION AL CIERRE.

**SAN MIGUEL** Avda. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Al este del Paraiso. Los buecos y los malos.

**SECTOR QUINTA NORMAL**  
**IDEAL CINE** Mapocho 4117 (731384). Desde las 14 hrs. Del Oriente con furor. Comandos. 7 winchester para una matanza.

**LO FRANCO CARRASCO** 4604 (734625) Desde las 14 hrs. Intriga internacional. Jóvenes malvados y salvajes. Matanza.

**MAIPU** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. El caballo bayo. Prisionero de la ciudad. Los bandidos.

**SECTOR SAN PABLO—**  
**ALAMEDA BRASIL—**  
**ESTACION**

**ALAMEDA** B. O Higgins 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Sal y pimenta. La escoria del desierto. La carga de la brigada.

**ALCAZAR** Brasil 373 (80122) Desde las 14 hrs. Lejos del munical ruido. Todo hombre es mi enemigo. La fiesta de los bikinis.

**A. ALESSANDRI** Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. Los inacabables. (Acción may. de 18).

**BLANCO ENCALADA** Avda. Blanca Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. La sombra del gato. La venganza del vampiro. Con infinito amor.

**CARRERA** Alameda 2151 (186685) Desde las 13 hrs. La vendetta del Santo. Cuando explota la furia. Dos hombres violentos.

**MONUMENTAL** Alamedas 1893 (91555) Desde las 14 hrs. 7 winchester para una matanza. Comandos. Del Oriente con furor.

**MINERVA** San Pablo 3230 (373342) Desde las 13 hrs. La carga de la brigada. Igera. La escoria del desierto. Sal y pimenta.

**COLON** San Pablo-Maipu (733146) Desde las 13 hrs. Mas alla de la ley. Pecos el justiciero. Servicio secreto italiano.

**NACIONAL** Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Del Oriente con furor. 7 winchester para una matanza. Comandos.

**VALENCIA** Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. Prisionero de la ciudad. El caballo bayo. Los bandidos.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU** 5 de Abril (Pajaritos (Maipu) (571530) Desde las 15 hrs. Camino del odio. El charal.

**MUNICIPAL** (San Bernardo) (591948) Desde las 14 hrs. Las

impuras. El manantial del amor.

**PLAZA** (Talagante) Desde las 17 hrs. Traficantes del placa. Topaz.

Comentario de Opera:  
**Sansón y Dalila**

por L.B.S.

En Función de gala, que por desgracia no contó con la presencia de S.E. El Presidente de la República, que por compromisos ineludibles e inherentes a sus alta investidura, no pudo estar presente para realizar esta importante inauguración del 5º Festival Lírico se inició este tradicional evento en clima expectante y saturado de pequeños incidentes o dificultades, las que siendo salvadas a tiempo, contribuyeron más que nada, a aumentar el interés del público por este estreno.

Se corrió un riesgo grande con la ópera elegida para esta ocasión. No es una obra de las que podemos llamar "taquilleras" muy por el contrario, y además se presenta muy de tarde en tarde en nuestro primer teatro, también requiere de excelentes cantantes, gran despliegue escenográfico, buen coro y destacados efectos técnicos.

Todo esto fue conseguido en buena medida, aunque algunos defectos asfilaron durante el desarrollo de esta obra, no por ello el resultado conseguido dejó de ser positivo y esto lo debemos al enorme y calificado trabajo realizado por Ramón Vinay como regisseur, él con su reconocido talento e increíble despliegue de energías, supo sacar adelante esta ciclopica tarea.

Minion Dunn, en su rol de Dalila no hizo más que confirmar la muy grata impresión dejada en su debut del año pasado, cantó en forma admirable e inteligente, bien posesionada de sus papel, notables los bellos momentos conseguidos especialmente en las arias del acto 2º "Amour viens aider ma faiblesse" y "Mon cœur s'ouvre à ta voix".

El tenor italiano Eugenio Fernandi de larga y dilatada carrera en la escena lírica, encarnó a Sansón, debutando en nuestro medio, podemos decir que estuvo correcto en su cometido su prestancia física se acomoda perfectamente a las exigidas de su personaje y aunque su línea de canto es disparesa y tuvo dificultades técnicas-falta de apoyatura en pasajes del 2º acto, sacó adelante su rol con dignidad.

El barítono chileno Carlos Haiquel está en el mejor momento de su carrera, estuvo verdaderamente notable encarnando al Sumo Sacerdote de Dagón, voz de gran volumen unida a un cuidadoso trabajo escénico hicieron de su actuación una labor de muchos méritos.

El bajo norteamericano James B. Davis, debutante nos mostró a un cantante dotado de un poderoso caudal vocal, no siempre bien manejado si en todo su linea, sin embargo estuvo sobrio y medido en sus dos roles de Abimelech y de un Viejo Hebreo.

En otros papeles actuaron los cantantes chilenos Francisco Vicuña, Alfonso González, Eudoro Vásquez etc., todos ellos estuvieron correctos en sus muy breves roles.

La Orquesta Filarmónica Municipal respondió en general a las exigencias de la obra, con la siempre buena conducción del maestro Anto. Guadagno, hubo sin embargo algunas deficiencias que no alcanzaron a empañar el buen logro conseguido.

La coreografía de Paco Mairena Sólo estuvo regular pero en todo caso logró impactar en la escena de la Bacanal.

Hubo momentos en que no funcionó la perfecta coordinación que debe existir en ópera como ésta, entre la conducción orquestal y la dirección interna, notoria fue ese pasaje entre el primer y segundo cuadro del 3er. acto en que la Orquesta tuvo que prolongar en forma exagerada un "calderón" no escrito en la partitura por el autor, con el fin de esperar que la escena estuviera lista y dispuesta a proseguir con su realización, además durante el Intermezzo respectivo, hubo muchos ruidos demasiados perceptibles al público (ej: un pertinaz y molesto martilleo). Esperamos que todo esto deberá ser superado en las futuras presentaciones de esta ópera.

El Coro Lírico estuvo magnífico en su cometido, tan importante, especialmente en el primer acto, se nota la buena preparación que le ha cabido al maestro Marco Dusi, que por segundo año consecutivo, tiene a su cargo esta tarea.

En resumen, una buena presentación inicial en este nuevo Festival superando los defectos anotados, que pueden ser propios a una primera función, no dudamos que en las futuras representaciones el buen éxito será aun mayor y mejor conseguido.

**"Con  
la radio..."**

Una radio bien chilena que se identifica con el pueblo en el 109 de su dial o "Aquí en La Candelaria", trabajamos pensando en usted. Son los slogans de esta emisora. De la que le traemos a muchas, pero muchas cosas.

Por haber obtenido el tercer puesto en la encuesta de popularidad el gerente les va aumentar el sueldo en un 80%. Y, que conste que no estamos a 28 de Diciembre, así es que es la "firma".

Y para seguirla, la comilon a 14. Es decir, que el gerente se "raja" con el personal de la Candelaria.

¿Sabían ustedes que tiene una casa donde van toditas las calcetineras fanáticas de los cantantes? La casa de La Candelaria alberga a todos los "Fans" y clubes de amigos para que hagan sus reuniones y organízcan sus fiestas y campañas de solidaridad. Pero, algo curioso, hay fans clubs totalmente reñidos. Ponen los casos de el Fans Club de Sandro que no tiene n'a que ver con "Las Primas Zingaras", que también adoran al gitano. Otro, el de Raphael que está absolutamente disociado de "Rincón Juvenil" que son también rafaelistas. Incomprendible, verdad?



LOS ANGELES NEGROS aclaran y defienden a su representante que como buen sastre, "Corta" por lo más derecho.

**En España e Italia editan discos de "Los Angeles Negros"**

"La Ventana", su último disco, fue grabado en Buenos Aires. Ya comenzaron en nuestro país la elaboración de su próximo long play

"Los Angeles Negros" siguen acaparando triunfos. Argentina ya les exige su presencia definitiva y les obliga casi a vivir en esa tierra.

Desde México les siguen llegando cartas donde se les solicitan grabaciones, fotografías y como es lógico su presencia.

Pero no todo ha quedado allí. En Odeón en este momento, Jorge Oñate nervio y motor positivo de ese sello, tiene

los cartas que le han llegado desde Europa donde se indica que el disco "Y volveré" y "Porque Te quiero" será editado en España y también en Italia.

Los Angeles Negros en Buenos Aires grabaron "La Ventana" para "Odeón Pops". El tema pertenece a Raúl "Show" Moreno, pero su grabación tiene algunos imperfecciones por lo que en Chile se regrabará en forma directa, no usando la matriz de Buenos Aires.

Los Angeles Negros convivieron con el señor Carrasco, realizar una jiribilla.

Los grandes triunfadores del momento.

Aclarando su situación en un torno a la no ida de una gira días atrás, Los Angeles Negros y su ocasional representante Danton Lafferte Puntali-zaron.

1. Los Angeles negros convivieron con el señor Carrasco, realizar una jiribilla.

La declaración, como se puede leer, deja más en claro la situación del representante, que del mismo conjunto. El grupo lo respalda en su gestión y le destaca en la declaración que siempre ha trabajado con mucho profesionalismo y no pensaremos que se refiere a la verdadera profesión del señor Lafferte, que es sastre, y "corta" por lo más derecho. Pensamos que se refiere a su nueva profesión de representante.

La declaración, como se puede leer, deja más en claro la situación del representante, que del mismo conjunto. El grupo lo respalda en su gestión y le destaca en la declaración que siempre ha trabajado con mucho profesionalismo y no pensaremos que se refiere a la verdadera profesión del señor Lafferte, que es sastre, y "corta" por lo más derecho. Pensamos que se refiere a su nueva profesión de representante.

**Todo listo para Festival de la Nueva Canción**

Intensamente se trabaja por la realización del Segundo Festival de la Nueva Canción Chilena. Este fin de semana en la Casa Central y en el Estadio Chile. Ricardo García, y la Vicerrectoría de la UCE, ofrecerán este certamen que ya adquirió categoría de nacional.

Los temas que disputarán la final son:

1. UN DIA EL PUEBLO Rolando Alarcón
2. LA VENTANA Patricio Manns
3. AMERICA QUE TE PASA Samuel Baeza
4. CANTO POR UN NIÑO MUERTO Homero Caro
5. VAMOS YA Oscar Cáceres y Carlos Alegria
6. IL BOSCO Gonzalo Grondona
7. AYUDAME VALENTINA Isabel Parra
8. CANCION A JOSE Eugenio Reniglio
9. DESPERTAR AMERICANO Kiko Alvarez
10. CASI POR CASUALIDAD Alisno Fuentes y Orlando Muñoz
11. FORTUNA Y JORNALERO V. Leppe y Pedro Yáñez
12. REQUIEM Fernando Ugarte
13. PREPARATE PA MI MUERTE Angel Parra
14. CON M-1 Sergio Ortega
15. ALMA LLENA DE BANDERAS Víctor Jara
16. LA VISTA ARRIBA Carlos Henríquez

**Teresita Oliva en el Bim Bam Bum**

Debutó el nuevo elenco revisteril del Teatro "Opera". Entre ellos destaca la presencia de la primera Vedette española Teresita Oliva, del conjunto argentino de la nueva ola "Studio Cuatro", procedentes del Teatro "Maipo" de Buenos Aires y del astro panameño Mister Limbo quien se luce en el número musical "Ritual de África" junto al Ballet del BBB.

El cuadro que inicia la revista se titula "No hay nada como el teatro" y sirve de lucimiento a todo el elenco femenino de la Compañía. En él destacan las juveniles vedettes bonaerenses Sissy Palmer, Mamina Greys y Soñita Lit y todo el Sexy Ballet de los Modelos que dirige el coreógrafo Fernando Dupuy.

Teresita Oliva tiene dos cuadros de gran vistosidad: "De España llega una Estrella" con todo el Ballet del BBB, y "El gran Final" en el cual canta "Amigos, Amigos" con las famosas chicas del "Bim Bam Bum".

El elenco cómico sirve de marco para destacar la presencia en el escenario del celebrado humorista Manolo González. Junto a él destacan Gabriel Araya, Sergio Yáñez y Gabriel Maturana.

El alumno más aplicado fue un señor de 65 años. Campaña de Alfabetización que acaba de terminar. Muchos obreros aprendieron a leer y a escribir gracias a los cursos de la radio bien chilena que se identifica con el pueblo.

El alumno más aplicado fue un señor de 65 años. Campaña de Alfabetización que acaba de terminar. Muchos obreros aprendieron a leer y a escribir gracias a los cursos de la radio bien chilena que se identifica con el pueblo.

**HOY DIA**  
**MARTES**  
**DIA de USAR**  
**DOLLY PEN**

MENCAR  
bandera 627

ra por 6 días contemplando las siguientes plazas de la zona Sur: Chillán — San Carlos — Constitución — Pitrufquén — Los Angeles y San Vicente. El señor Carrasco con colores propios se lanza a programar sin consultar nos plazas que ya habían sido comprometidas con anterioridad con el empresario señor Oscar Armagada, en una jira a nivel nacional.

2. Ante la actitud del señor Carrasco de programar plazas ya contratadas según se explica en el punto 1), nuestro representante señor Danton Lafferte le comunicó oportunamente, el lunes 3 de agosto de 1970, en forma categorica, que esta jira que el señor Carrasco programó no podía cumplirse por tener un contrato que el impedía cumplir con las plazas programadas por él.

3. Los Angeles Negros expresan profundamente su malestar ante los calificativos injustos que se les han brindado gratuitamente al señor Danton Lafferte quien ha dado muestras de honorabilidad y profesionalismo en su labor, como también siempre ha actuado con el respaldo de nuestro grupo.

4. Nos ha movido hacer la presente declaración a fin de que nuestro querido público chileno y extranjero sepa pensar con justicia la auténtica verdad. Hemos cumplido siempre con Chile y los seguiremos haciendo en el exterior representando con cariño a nuestra Patria.

La declaración, como se puede leer, deja más en claro la situación del representante, que del mismo conjunto. El grupo lo respalda en su gestión y le destaca en la declaración que siempre ha trabajado con mucho profesionalismo y no pensaremos que se refiere a la verdadera profesión del señor Lafferte, que es sastre, y "corta" por lo más derecho. Pensamos que se refiere a su nueva profesión de representante.



— Qué pasa contigo...  
— Tengo algo a la garganta. Debo seguir cursos para recuperarme...  
— Del accidente estas repuesta...  
— Ya aquello está en el olvido. Ahora ha tratado de recuperarse...  
— Si no cantas, que vas a hacer...  
— Acompañar Lejos de mi guitarra. De mis De mis compañeros. De mi madre misma, de Hilda. No puedo estar...  
— Si cantas te dañarás mucho más...  
— Así me lo han dicho, pero voy a estar muy ligero en actividad con todas las ley...  
— Qué harás por el momento...  
— Haré clases de baile, de guitarra...  
— Te instalas con una academia...  
— No, me instalaré con un curso en Chile Ríe y Canta donde me han dado un lugar que allí reúna a mis alumnos...  
— Clases para adultos...  
— Los niños tendrán clases los lunes y viernes. Los adultos martes, jueves y do...  
Diálogo sostenido con María Elena Páin, joven folklorista que padece de una senc...  
ción a la garganta.



Con todo en el jardín, de Edward AF beee, cumple otra temporada el Teatro ICLUS. La obra pertenece a un teatro realista, de sátira costumbrista y que gira alrededor de la vida de una familia y su medio, cuya ambición está cifrada en la ambición por el dinero y el confort material. Está dirigida por Claudio Di Girolamo, quien también se preocupa de la escenografía. Instaló sobre el pequeño escenario del Teatro de la calle Merced, una proyección de ambiente interior y jardín a la vez, que constituye una milagrosa fórmula. El elenco, de 11 artistas que exige la trama de TODO EN EL JARDIN, cuenta con Nissim Sharin, en el papel de un ingeniero maduro, jefe de la familia central, Delfina Guzmán como Jenny, compone su personaje de la esposa dispuesta a conseguir "la plata que hace falta", por cualquier camino; y Patricio Contreras, un joven elemento proveniente de la Escuela de Teatro del Ministerio de Educación, el hijo de 17 años, en sus problemas generacionales. Dos figuras demasiado conocidas en la escena del teatro, cine, radio y TV chilenos enriquecen el elenco. Son Domingo Tessier como Jack, el adinerado vecino y María Maluenda, la discutible Sra. Tooth. El mundo alrededor de Richard y Jenny, lo encarnan María Elena Duvauchelle,

Peggy Cordero, Gloria Munchen, Julio Young, Jorge Yáñez y Hernández. La obra se está en los dos días, a las 19 horas en pmartes a domingo.

**Lawrence Olivier baila y canta en "Bulli e Pupe"**

LONDRES, 29 (Inter. Press Service) — Lawrence Olivier, que hace poco se separó de su esposa, la actriz Elizabeth Taylor, por la infidelidad de su amante, el actor Richard Burton, se presentó ayer en el teatro Lyric, en el centro de Londres, para presentar su nueva obra "Bulli e Pupe", que es una versión del clásico italiano "Bella, cara e brava".

Otra célebre actriz, que tendrá a su lado a Lawrence Olivier, no teme el debut en su nuevo trabajo, aunque, como casi todos los actores de la compañía, no ha tenido tiempo de ensayar. Canto y danza. No importa — dice — bailar y cantar. La noche de ayer, en el teatro Lyric, en el centro de Londres, se presentó la obra "Bulli e Pupe", que es una versión del clásico italiano "Bella, cara e brava".